

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

NADA HAY QUE RECTIFICAR PARA EL PROXIMO VUELO A LA LUNA

La superficie visible es más suave que la cara oculta

Los astronautas tomaron durante su histórico vuelo más de mil «fotos» algunas «sumamente intrigantes»

Conferencia de Prensa de Armstrong, Aldrin y Collins

Nueva York (Efe).—Después de aterrizar en la Luna nos sentimos muy confortables y estábamos dispuestos a salir inmediatamente, pero como todos ustedes vieron en la Tierra, tardamos bastante en salir.

Hablando en una conferencia de Prensa en Houston, Neil Armstrong, acompañado de Aldrin y Collins, describió hoy en Houston las vicisitudes de su histórico viaje lunar.

«Esto fue debido a una serie de dificultades, principalmente la de despresurizar nuestra cápsula, que nos llevó una hora más de lo que pensábamos», añadió.

Auxiliados con proyecciones, films y gráficos, los tres célebres astronautas explicaron a cientos de periodistas sus dificultades y peripecias en aterrizar en la Luna.

Durante la conferencia de Prensa, divulgada a todos los Estados Unidos, por radio y televisión, algunas de las observaciones de Armstrong levantaron tempestades de risas entre los circunstantes.

Explicando las maniobras de descenso por la escala del «Aguila» para poner su planta izquierda en la superficie lunar, Armstrong habló de lo mucho que había que usar sus manos para ajustar aparatos, abrir la cámara de televisión y dijo que aquella había sido una ocasión en que dos hombres eran mejor que uno.

Luego, cuando comenzó su descripción de los primeros pasos y las operaciones que iban a realizar para instalar, bandera, aparatos, ramo de olivo, escudo, etc., Armstrong comentó: «Nuestros problemas eran como los de un chico de cinco años en una tienda de caramelos».

Los cientos de periodistas aumentaron cuando aparecieron en la pantalla de nuevo las históricas escenas de los dos astronautas deambulando por la Luna: esta vez el film corría como en las viejas películas de Charlot.

«Y yo rápidamente monté la cámara de televisión», comentó Armstrong.

Al verse las escenas en que

(Pasa a quinta página)



Centro Espacial, Houston. — Los astronautas del «Apolo 11», los autores de la proeza de pasar por la Luna, saludan a quienes les dan la bienvenida cuando salen de su larga cuarentena. (Telefoto UPI CIFRA)

ASLAMIENTO TRANSITORIO DEL MERCADO AGRICOLA FRANCÉS, RESPECTO DE «LOS SEIS»

La Reina Fabiola visita Granada

Después estuvo en Trasmulas

Granada (Cifra). — La Reina Fabiola de Bélgica, que se encuentra pasando una temporada de descanso en su finca «El Vasco», de Motril, llegó hoy a Granada.

Aquí pasó la mañana de compras, efectuando luego una visita a la Alhambra y San Francisco.

Más tarde salió hacia el pueblo de Trasmulas, que, asimismo, visitó. Acompañaban a la Soberana belga su hermana y una sobrina.

(Pasa a quinta página)

Se trata de una fórmula para salvar a la «Europa verde»

La reunión de Bruselas se prolongó durante toda la noche del lunes

Bruselas (Efe). — Convulsionada la organización del mercado agrícola en la Comunidad Económica Europea, por la devaluación del franco, los ministros de Finanzas de Bélgica, Francia y Holanda, de Agricultura de Bélgica, Francia, Alemania federal, Italia, Luxemburgo y Holanda, y de Economía alemán, así como del Tesoro italiano, concluyeron a las cinco de la madrugada de hoy el importante Consejo, primero después de la modificación de la paridad del franco francés, con un acuerdo que prevé, en líneas generales, el aislamiento transitorio del mercado agrícola francés del resto del mercado agrícola de la Europa del Mercado Común.

Este aislamiento del mercado francés se realizará, conforme a lo propuesto parcialmente por la comisión ejecutiva, mediante la concesión de subvenciones por parte de Francia a la importación de productos procedentes de los otros cinco países de la Comunidad y los países terceros.

Francia percibirá asimismo tasas compensatorias a la exportación con destino a sus «partenaires» del Mercado Común y de los demás países.

Además, el Gobierno de París aplicará una disminución de los precios franceses de intervención, disminución que será del 11,1 por ciento durante el primer año consecutivo a la devaluación del franco.

Antes de terminar la campaña 1969-70, el Consejo de ministros efectuará producto por producto, la alineación definitiva de los precios agrícolas franceses a los precios agrícolas del Mercado Común.

Según la decisión del Consejo, el período durante el cual el mercado francés permanecerá aislado del resto será de dos años y terminará al concluir la campaña 1971-1972.

Los ministros, dice el comunicado oficial del Consejo examinaron en esta sesión los problemas que ha planteado la modificación del franco francés que ha comportado a su vez la suspensión del valor de la unidad de cuenta utilizada por la política agraria común.

Todas las dificultades, por tanto, provienen de la existencia de una moneda ficticia, que no está representada por ninguna pieza ni ningún billete, y que se utiliza en los cambios agrícolas entre los «seis».

Los precios de los productos

(Pasa a quinta página)

De nuevo estalla la violencia en Londonderry (Irlanda del Norte)

Grandes masas de protestantes chocaron con elementos católicos

Los desórdenes han originado 55 heridos así como cuantiosos destrozos

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe). — Millares de protestantes desfilaron por las calles de la ciudad acompañados de vistosas bandas de música. Bajo la atenta mirada de las fuerzas de la policía que ocupan desde la madrugada las calles que unen los barrios católico y protestante. Prácticamente todos los accesos al Bosside, el barrio pobre habitado por los católicos, están cerrados por barricadas desde anoche.

Los grupos protestantes llegados para conmemorar una victoria sobre los católicos conseguida en 1689 han desfilado por las calles en un ambiente de carnaval entre la curiosidad de los espectadores, menos numerosos en esta ocasión. Al pasar el grueso del desfile por las inmediaciones de la Avda. de Waterloo Place, fueron arrojadas unas cuantas piedras desde la barricada que cierra William Street, uno de los accesos al Bosside. Los protestantes las devolvieron y los agentes de la policía intervinieron para evitar un choque.

ESTALLA DE NUEVO LA VIOLENCIA

Londonderry (Irlanda del Norte) (Efe). — Al finalizar el desfile de la juventud de la Orden de Orange, la violencia se ha generalizado en la ciudad de Londonderry.

Grandes masas de protestantes han chocado violentamente con los elementos católicos en el barrio de Bosside, aumentando el ritmo de la violencia con la intervención de la fuerza pública.

La batalla a bazostones y pedradas tomó incremento a la caída de la tarde, siendo innumerables las bombas de

(Pasa a quinta página)

El hermano y un sobrino de Juan XXIII en Buenos Aires

Para colaborar en una organización benéfica

Buenos Aires (Efe). — Procedentes de Roma, llegaron hoy por vía aérea a esta capital el hermano del extinto Papa Juan XXIII, Giovanni Roncalli, y su sobrino, monseñor Battista Roncalli.

Los visitantes llegaron como invitados para participar en un programa de beneficencia, titulado «La campana de cristal», que se difunde por el canal 13 de Televisión.

En dicho programa, harán entrega de uno de los soldos blancos de Juan XXIII, con destino a la Catedral metropolitana.

Estados Unidos enviará a la base de Torrejón 72 aviones supersónicos

Se aclara en Madrid que el Gobierno español no ha convenido ni pedido ninguna ampliación de equipo

Washington (Efe). — Los Estados Unidos enviarán a España 72 aviones supersónicos y caza-bombarderos «F-4 Phantom» a primeros del año próximo, para la base de Torrejón de Ardoz (Madrid).

La decisión del presidente Nixon de dotar a las bases hispano-norteamericanas del más potente caza-bombardero existente en los Estados Unidos fue comunicada el pasado fin de semana al Gobierno de Madrid, afirmaron fuentes bien informadas.

Los nuevos aparatos, cuya extraordinaria eficacia ha sido ya probada por las fuerzas aéreas norteamericanas en Vietnam, sustituirán a los aviones «F-100», modelos que datan de 1954.

Además de preparar nuevas inversiones en las actuales bases norteamericanas en España, el Pentágono tiene en proyecto el acondicionamiento de la base de Torrejón de Ardoz como centro de operaciones de transporte «Jumbo C-5-A».

En medios próximos al Pentágono se asegura que la importancia de las bases hispano-norteamericanas es vital, debido a la retirada de Francia de la Organización del Atlántico Norte.

En vista de estas circunstancias, agregan las mismas fuentes, el Gobierno de los Estados Unidos está proyectando la ampliación de los acuerdos militares con España que, según lo negociado por los Gobiernos, concluirán en Septiembre de 1970.

ACLARACION

Washington (Efe). — En relación con el anuncio hecho por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos, de que poco después de primero de Enero del año próximo serán reemplazados por aviones F-4 «Phantom» los aviones F-100-D del ala táctica 401, con base en Torrejón, un portavoz del Pentágono ha dicho:

«Los consideramos como un reemplazo normal de aviones viejos por nuevos aparatos —dijo el portavoz— y añadió que es una sustitución militar solamente y no forma parte de decisión diplomática alguna sobre las bases de España».

PUNTUALIZACIONES ESPAÑOLAS

Madrid (Cifra). — En relación con la noticia procedente de Washington y divulgada hoy en Madrid sobre el envío de 72 aviones «Phantom» F-4 a la base de utilización conjunta hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, previsto por los Estados Unidos para principios del año próximo, círculos generalmente bien informados de la capital de España subrayan cierta contradicción entre el referido anuncio y la fase en que actualmente se hallan las negociaciones entre ambos países respecto a las bases.

Sin que el estado de dichas negociaciones suponga una pausa en la colaboración entre España y los Estados Unidos que ha venido caracterizando sus amistosas relaciones, se hace observar que un reforzamiento de los equipos de utilización conjunta, en este período, no puede ser interpretado en el sentido de una modificación substancial de los términos en que está planteado el diálogo ni, por supuesto, como una revocación de la fórmula transitoria últimamente acordada y cuya vigencia finaliza en 1970.

Según los mismos círculos, el anuncio, hecho por los Estados Unidos, del envío de una nueva dotación de aviones a la base conjunta de Torrejón de Ardoz no expresa ninguna rectificación en los plazos acordados anteriormente. Por otra parte, se insiste en que el Gobierno español no ha convenido ni pedido ampliaciones de equipo norteamericano en ninguna de las bases que las fuer-

(Pasa a quinta página)

EL CONDE DE MONTECRISTO QUE VEREMOS EN LA T. V.



El próximo mes de Octubre TVE, nos ofrecerá una versión de la novela de Alejandro Dumas «El Conde de Montecristo», según adaptación de Gil Parada y realización de Pedro Amalio López. El principal papel, el de Edmundo Dantés, es interpretado por el conocido actor José Martín. En esta fotografía le vemos caracterizado para la grabación de las escenas correspondientes a la estancia del Conde de Montecristo en la prisión de la isla de If, donde estuvo 17 años. La filmación ha sido hecha en el Teatro Opera de Hospitalet (Barcelona). (Foto FIEL)

Primera misa en el Monasterio de San Pedro de Cardena



A mediodía de ayer cantó su primera misa en las diócesis de Burgos, en una brillante concelebración, en el histórico monasterio de San Pedro de Cardena, el R. P. German Martín-Granizo Casado, ex-comandante de Caballería, que abrazó la vida eclesiástica, tras haberse distinguido por su actuación apostólica como diri-

gente de Cursillos de Cristiandad.

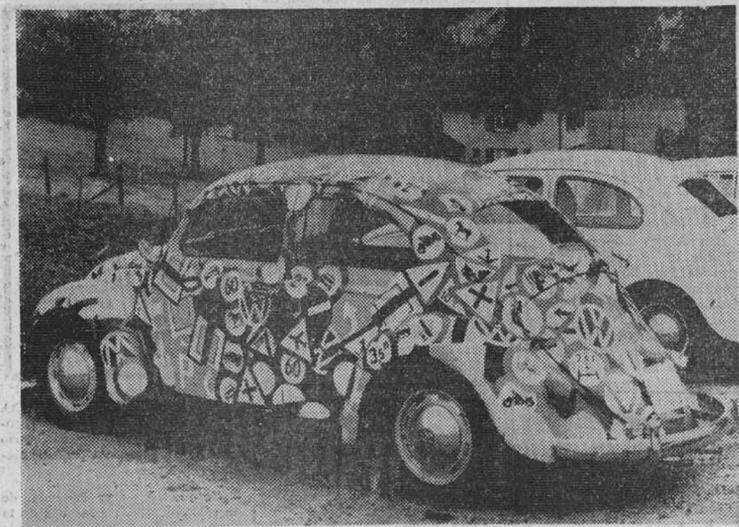
El P. Martín-Granizo fue ordenado sacerdote, el pasado día 4, festividad de Santo Domingo de Guzmán, en la basílica de San Isidro de León, por el Obispo de Badajoz, monseñor don Doroteo Fernández. A la solemne ceremonia celebrada ayer en Cardena y que

concluyó con Te Deum y besamanos, asistieron infinidad de cursillistas de Cristiandad de Santander, León y Burgos; el general don Antonio de Santiago y el coronel jefe del Regimiento de Caballería Blindada España número 11.

También asistieron muchos antiguos compañeros de Arma del nuevo sacerdote.

(Foto Pede)

NO HAY QUIEN LE GANE EN SEÑALES



El propietario de este automóvil suizo tuvo sus dificultades para obtener el carnet de conducir porque no lograba recordar las diferentes señales de tráfico. Hombre de buen humor decidió tenerlas a mano en cualquier momento y sin temor a las sonrisas burlescas decoró el coche tal como podemos ver en la fotografía. — (Foto FIEL)

Ahora, en Africa: secuestro de un avión que se vió obligado a aterrizar en Jartum

Los autores del hecho fueron seis etíopes

Jartum (Efe-Reuter). — Seis jóvenes etíopes obligaron a un avión, en vuelo, a desviarse y aterrizar en el aeropuerto de Jartum (Sudán), anuncia el Gobierno.

Los jóvenes, a los que se les unió otro etíope, pidieron asilo político, precisan las mismas fuentes.

El secuestro ocurrió ayer cuando el avión realizaba un vuelo sobre Etiopía.

Según las informaciones de Adis-Abeba, el avión era un «DC-3», con 16 pasajeros y una tripulación de tres personas. El viaje que realizaba era desde

Asmara, en Eritrea. Viajaban como pasajeros un norteamericano y un inglés. El piloto fue amenazado y tuvo que dirigirse al Norte. Últimas informaciones dicen que a los pasajeros restantes, exceptuando los refugiados, se les ha permitido regresar a Etiopía.

DIMISION DEL GOBIERNO JORDANO

Ammán (Efe-Reuter). — El Rey Hussein aceptó hoy la renuncia del Jefe del Gobierno, después de cinco meses de ejercicio de este cargo.

Las mismas fuentes añaden que el Rey ha pedido a Bahjat Al-

Talhouni ex-primero ministro que forme un nuevo Gobierno.

Los decretos sobre la creación del nuevo Gabinete se supone que serán publicados hoy.

OCUPACION DE UNA REFINERIA BIAFRENA

Logos (Efe-Reuter). — Las tropas federales de Nigeria han ocupado una refinería de petróleo biafreña en Eboacha, a 72 kilómetros al Norte de Port Harcourt, según informa el comunicado facilitado hoy en esta capital.

Añade el comunicado que en el combate han muerto centenares de soldados biafrenes.

OCTAVO ANIVERSARIO DEL MURO DE BERLIN

- ★ Con el material que llevan empleado en él, los comunistas pudieron construir un pueblo
- ★ Aparte del cemento y la piedra han colocado unos 140.000 metros de alambre de espino
- ★ Existen 102 trincheras especiales para perros policías, que atacan al que intenta pasar
- ★ Unas 70 personas han muerto cruelmente acribilladas cuando intentaron cruzar el sector libre
- ★ Se calcula en más de 25.000 los que han podido escapar a través de él



Con una pala, este ciudadano alemán cavó un túnel entre el retrete de una casa deshabitada del Berlín oriental y una del lado occidental. Al cabo de varios días de tesonera y clandestina labor, asomó su rostro sucio y macilento por el hueco que le mostraba la libertad. Una vez más, los «Vopos» habían sido burlados. — (Foto HISPANIA PRESS)

Con la finalización de la guerra en 1945, no terminarían las desgracias para el pueblo alemán. Una nueva afrenta le habría de ser infligida. Fue la madrugada del 13 de Agosto de 1961. Los niños berlineses dormían aún y el lechero apenas iniciaba el itinerario urbano de todos los días. De pronto, las calles se transformaban en trincheras y a todos los paseantes se les prohibió el paso por la fuerza de las armas. Seis compañías de diferentes unidades demuestran en la Puerta de Brandenburgo el cerrado frente de defensas. En la Puerta de Brandenburgo, en el Berlín occidental, se congregan miles de personas. Ya el sol había salido. La policía tuvo que establecer un cordón a 100 metros de la puerta. Una inmensa pancarta proclamaba: «Alemania sigue siendo Alemania».

curran varios años. Gente joven, cuyos nombres no puedo citar, han puesto en juego su vida e incluso la han sacrificado por acudir en ayuda de sus compatriotas. Lo han hecho voluntariamente, sin pago ni recompensas, arrastrándose por las canalizaciones de la ciudad, construyendo túneles a mano, sin descanso, de noche, ante las alambreadas de espino, a menudo con las manos desnudas, frente a las ametralladoras de un sistema criminal. Se ha abierto un nuevo capítulo en la historia de la resistencia alemana.

Al llegar al quinto año, la longitud total del muro era de 25 kilómetros. Con el material de las fortificaciones podría haberse construido un pueblo entero y las alambreadas hubieran bastado para rodear toda la Tierra. La piedra original se ha sustituido por el cemento. Se han construido 102 trincheras para perros. El perro puede ir y venir atado a una cuerda de unos 100 metros de longitud. Son perros lobos y están amaestrados de tal forma que atacan incluso a soldados y oficiales.

A pesar de todos los sistemas de represión utilizados por los guardias que custodian el muro, los berlineses que se deciden por la libertad agudizan su ingenio en la improvisación de mil métodos de huida, tan asombrosos como aquel túnel de 145 metros, a 12 metros de profundidad, cuya entrada era un retrete en una casa de vecindad.

EL MURO CRECE

En cuanto a la longitud del muro, ésta ha variado desde su construcción en la madrugada del 13 de Agosto de 1961. Incluyendo la longitud de los edificios y casas de vivienda derribados, esta longitud llega a los 25 kilómetros. La alambreada de espino, que delimita terroríficamente las dos zonas, alcanza los 140 kilómetros, con una utilización de 14.000 kilómetros de alambre. Los fosos —levantados en número de 30 en diferentes frentes— ocupan 42 kilómetros. En lo que se refiere a la longitud de las alambreadas eléctricas e instalaciones de alarma, es de 42 kilómetros. La frontera moderna que se terminó en 1968, es de 28 kilómetros de largo. Las franjas talladas en los bosques, franjas de la muerte y franjas de tiro abiertas después del 13 de Agosto de 1961, tienen una superficie de 550.000 metros cuadrados.

Desde aquella fatídica madrugada estival hasta el presente, murieron de forma brutal como consecuencia de las heridas sufridas en las trincheras del sector soviético de Berlín, unas setenta personas. El verdadero número de víctimas nunca llegará a saberse. El número de heridos graves se eleva a 80. De 1961 a 1967, hicieron uso de las armas los soldados de la zona de ocupación soviética en 1.131 casos. En 14 respondieron al fuego policías de Berlín-Oeste. En el mismo tiempo, en un total de 426 incidentes se arrojaron a Berlín-Oeste 2.040 bombas lacrimógenas y explosivas. Fueron detenidas, en el mismo período, un total de 2.312 personas.

En virtud de un protocolo administrativo firmado en Berlín en Diciembre de 1963, se permitió por primera vez después de 28 meses, que berlineses del Oeste obtuviesen permisos de tránsito para visitar a sus parientes en la zona soviética. Estas visitas, que de 1963 a 1968 fueron en total 575.000, hoy se han casi duplicado.

ESCAPARON DE LA DICTADURA

Desde el 13 de Agosto de 1961 hasta el 31 de Diciembre de 1968, solicitaron la admisión de urgencia en el Berlín Oeste, un total de 211.171 habitantes del sector soviético. De ellos, 25.180 pudieron salvar

las barreras, entre ellos —lo que resulta sumamente curioso— un total de 2.155 miembros de las tropas uniformadas. Por cierto que a los guardias frontales —llamados también «Vopos»— se les llama «el ejército más inseguro del Mundo», puesto que de 1.949 hasta hoy han huido a zona occidental más de 23.000 soldados.

Sobre la desgracia de centenares de familias desmembradas; por encima de las desafiadas alambreadas, se alza aún la voz del pueblo alemán que

no se resigna a soportar la tremenda afrenta. Las palabras del ministro federal Herbert Wehner, definen exactamente este sentimiento: «Aquí hay que elegir entre dejarse arrastrar por el desarrollo de una situación (de la cual todos querían apartarse una vez que se han puesto al rojo) o bien dedicarnos con las fuerzas de que disponemos —y nuestra fuerza consiste en nuestra solidaridad— en impedir tal evolución».

ANDRES SALCEDO

PROYECTOS JAPONESES PARA CONSTRUIR UN AVION DE DESPEGUE VERTICAL

La escasez de terrenos en aquel país hace muy conveniente este tipo de aparatos

Tokio. (Crónica especial para Agencia FIEL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Las investigaciones sencaminadas al desarrollo de un avión tipo VTOL (vertical take-off and landing) esto es, que sea capaz de despegar y aterrizar en espacios muy reducidos, tales como los aeropuertos para helicópteros, y cuya velocidad de vuelo sea tan rápida como la de los aviones ordinarios, están siendo realizadas en el Japón por el Laboratorio Nacional Aeronáutico de la Agencia para la Ciencia y la Tecnología, que es un organismo de carácter gubernamental.

Estas tareas de investigación, iniciadas en 1963, hasta ahora han venido estando centradas en torno a dos temas, a saber: la fabricación experimental de un motor ligero de impulsión ascensional con gran empuje para que el avión se eleve verticalmente, y la estabilidad y capacidad de maniobra del avión VTOL durante su «hovering» (cuando todavía no está en pleno vuelo).

En cuanto al motor de elevación, el mencionado laboratorio terminó su primer modelo de prueba «JR 100» (JR-jet engine research) en 1964. Construido con aleaciones ligeras, tales como aluminio y acero especial, mide un metro de longitud y 65 centímetros de diámetro externo, y pesa 150 kilogramos. Tiene un empuje de 1,53 toneladas y la relación empuje-peso es 10. Cuanto mayor sea esta relación empuje-peso (o sea, cuanto más ligero sea el peso y mayor el empuje), las condiciones son mejores.

El laboratorio construyó después el motor de elevación superligero «JR 200» en 1968. El peso de este motor —135 kilogramos— es menor que el del primer modelo, mientras que su empuje, de 2,1 toneladas, es bastante mayor. Como resultado de ello, la relación empuje-peso, ha sido mejorada hasta cerca de 16. El laboratorio está construyendo actualmente el tercer motor «JR

220», un modelo perfeccionado, habiendo fijado como objetivo la relación empuje-peso de 20.

Se asegura que para el desarrollo de un avión tipo VTOL de plena eficacia práctica, es absolutamente preciso lograr un motor de elevación que tenga una relación empuje-peso de 30. A este fin, se hace necesario que la temperatura de la gasolina aumente en gran

medida. Por tal razón, el laboratorio ha montado instalaciones de turbina a alta temperatura para efectuar investigaciones básicas sobre motores turbopropulsores que utilicen el carburante a elevada temperatura.

Por otra parte, junto a la construcción de un motor de elevación, el laboratorio inició en 1965 la fabricación de un FTB (Flying Test Bed,

lecho de pruebas de vuelo), que puede servir como prototipo de un avión VTOL. Cuando un avión de este tipo pasa del despegue vertical al vuelo horizontal, su velocidad se reduce temporalmente a cero, lo que constituye una situación realmente inestable. Es decir, el avión se mantiene un instante todavía entre tierra y aire. ¿Cómo puede mantenerse la estabilidad en esta posición tan inestable? ¿Y cómo funcionará el avión en el momento de su paso desde la pausa de su medio vuelo al pleno vuelo horizontal? El FTB está siendo utilizado para estudiar todos estos problemas.

El FTB, tal como fue completado por el laboratorio, mide 10 metros de longitud, 7 metros de anchura total y tres metros de altura, teniendo un peso de 1,8 toneladas. Cuenta con un solo asiento piloto situado casi en el centro, y lleva instalados dos motores «JR 100». Ya ha sido completada una prueba de funcionamiento con el FTB fijado al terreno. Para el otoño venidero está programada una prueba de equipaje del FTB —esto es—, una prueba de funcionamiento con parte de los resultados obtenidos en dicho ensayo y, a continuación, se realizará una prueba de vuelo libre.

Todavía quedan pendientes de ser resueltos numerosos problemas conducentes al logro de una aeronave práctica tipo VTOL: por ejemplo, la clase de motor necesario para el vuelo horizontal. Por lo tanto, se tardará cierto tiempo en conseguir un modelo práctico. Pero en vista de las peculiaridades geográficas del Japón, que se caracterizan por una limitada disponibilidad de terrenos, no hay duda de que este tipo de aviones VTOL que no precisan pistas de aterrizaje, y despegue, se harán cada vez más necesarios para este país. Así, pues, se están poniendo grandes esperanzas en el desarrollo de aeronaves prácticas de despegue y aterrizaje vertical.

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

ALFREDO MARQUERIE

- ★ Convaleciente aún del accidente que sufrió en una pierna pasará unos días de descanso en la provincia de Alicante
- ★ «Quiero hacer un análisis exhaustivo sobre 50 protagonistas célebres del teatro universal. Va a salir mi libro «El teatro que yo he visto». En Octubre se publicará otro libro mío, «España, ¡qué país!» y acabo de traducir en colaboración con Arteché, «Jonás»
- ★ Treinta y siete años de casado y cuatro nietos, a los que adora. Nació en Mahón (Baleares) hace sesenta y dos se doctoró en Derecho en Madrid y recuerda con fruición sus guardias ante el Palacio Real



Alfredo Marquerie, uno de los críticos teatrales más destacados, que en la próxima temporada espera incorporarse a sus tareas habituales, después del accidente que sufrió hace unos meses. — (Foto Logos)

Por Penín CASTILLO

Alfredo Marquerie, como muchas personas sabrán, sufrió una caída el 28 de Mayo pasado, a causa de la cual se fracturó la tibia, el peroné, el astrágalo y el calcáneo de la pierna derecha. Fue necesario colocarle en la parte dañada dos clavos y un tornillo. Permanecerá escayolado y andando con ayuda de dos muletas hasta el 10 de Septiembre. Si como es de esperar todo va bien, podrá asistir en calidad de crítico a los estrenos teatrales que tengan lugar en Madrid durante la próxima temporada.

EN EL TEATRO ROMANO DE MALAGA

—¿No hay para usted verano este año?
—Sí, sí. No faltaba más. Pasaré casi todo el mes de Agosto en Jávea, provincia de Alicante, con mi familia.
—¿Qué está haciendo ahora?
—He terminado el primer tomo de «El teatro griego y latino». Una recopilación de obras de Sófocles, etc., que se están representando en el teatro romano de Málaga por la compañía Ara, que dirige la condesa de Berlanga. Funciones fáciles de representar, de poner en escena, con decorados muy sencillos y a base de preciosos al alcance de todos los públicos. Después pienso escribir el segundo tomo con el mismo título que el anterior.
—¿Aigo más que esté dentro de sus proyectos?

—Muchas cosas más. Quiero hacer un análisis exhaustivo sobre cincuenta personajes o protagonistas célebres del teatro universal. Decir cómo eran en realidad, extraer el verdadero carácter de cada uno de ellos. Será un libro único en su género. Dentro de poco tiempo saldrá a la luz mi libro «El teatro que yo he visto», a base de historias verdaderas, de anécdotas y sucesos durante mis cuarenta y dos años de experiencia teatral. Con pinceladas humorísticas. En Octubre próximo la Editora Nacional publicará otro libro mío, «España, ¡qué país!», es una síntesis, un resumen de mis numerosos viajes por España, en la que se reflejan mis impresiones personales y viajeras. Y acabo de traducir en colaboración con Arteché, una obra de un solo personaje que está triunfando en varias capitales importantes del extranjero. Se titula «Jonás», basada en el personaje bíblico del mismo nombre; pero completamente actualizada, adaptada a su historia a nuestros tiempos. Sólo nos falta el actor que estrenará dicha obra en Madrid.

PERIODISTA, ESCRITOR Y CONFERENCIANTE

Alfredo Marquerie fue durante doce años miembro directivo de la Asociación de la

Prensa de Madrid. Dirigió dos años el teatro nacional María Guerrero y estuvo dieciocho años ejerciendo el cargo de redactor jefe de NO-DO, para el que escribió (incluidas otras producciones filmicas) los textos de más de cuatro mil películas cortas. Es consejero nacional de Teatro y asesor dramático de T.V.E. Como cronista oficial del Circo posee la medalla de oro del Price y la de los Circos ambulantes. Lleva pronunciadas centenares de conferencias sobre temas teatrales y circenses en España y otros países. Hace más de veinticinco años que también trabaja para la Radio y en T.V.E. Colabora desde su fundación (ahora, en la revista Ateneo, que dirige Martínez Barbeito, en el espacio Escena). Hace veinte años que dirige el Boletín de Galerias Preciados, S. A., que se edita para los empleados y familiares de dicha sociedad y que ha alcanzado gran difusión por su importancia cultural-educativa. Realiza en Radio Nacional de España sus acostumbrados ciclos de teatro.

—Fui subdirector y crítico teatral y de libros en el diario madrileño «Informaciones», desde 1932 hasta 1944. También crítico teatral de «ABC» hasta 1962, en que pasó al diario «Pueblo» hasta hoy. Desde 1939 a 1944 fui crítico de libros en Radio Madrid, emisor en la que todavía sigo colaborando. Escribo de vez en cuando en el «Diario de Barcelona», etc.

Alfredo Marquerie es autor afortunado de libros de diversos viajes y reportajes, novelas, biografías, ensayo y crítica, teatro... Su firma figura en diversas antologías nacionales y extranjeras. Su libro «Novelas para leer en un viaje», traducido al inglés, forma parte de los libros de texto de lectura de las universidades de los Estados Unidos.

ADEMAS DEL CIRCO Y TEATRO, EL ILUSIONISMO Y LOS TOROS

Accedió en el premio nacional de literatura (1934), premio nacional de Crítica de Libros de la Cámara Oficial del Libro de España (1934), premio Luca de Tena (1939), premio Rodríguez Santamaría —crítica teatral— (1943), premio a sus crónicas de la villa, del Ayuntamiento de Madrid— (1945); medalla de oro, por dirección escénica, del Circo de Bellas Artes de Madrid (1950), premio nacional de Crítica Teatral (1953), premio nacional de Libros de Texto (1959) y premio Lope de Vega, sobre sonetos, del Ayuntamiento madrileño (año 1963).

Casado con la laureada escultora Pilar Calvo Rodero. El matrimonio, que vive unido y feliz, tiene nada más que una hija, Diana, que está casada y cuenta con cuatro hijos, cuyos nombres de mayor a menor en edades son: Alfre-

do José, amante de la Historia y de la Literatura; Fernando, Mónica y Lorena. Incansable viajero conoce bien España y parte del extranjero. Sabe varios idiomas.

—¿Cómo suele ser usted de carácter, tanto en su vida profesional como particularmente?
—Creo ser bastante activo, apasionado, vehemente y nervioso. Todo al mismo tiempo. Y estoy contentísimo con mis cuatro nietos.

—¿Sus mayores aficiones?
—El circo, es mi mayor afición. Me he vestido varias veces de «clown» y emulé a Ramper, aparte de ser el primer reportero que entró en una jaula de leones en el Price, el año 1943, y dejarme siluetear por ocho grandes cuchillos lanzados a cierta distancia por el sobrino de Buffalo Bill. También me gusta el teatro e interpreté como actor varias obras. El ilusionismo y algo los toros. De joven practiqué la equitación.

CUATRO RECUERDOS INOLVIDABLES

Alfredo Marquerie Mompín nació en Mahón (Baleares), el 17 de Enero de 1907. Hijo único de un militar filipino, comandante de Artillería que murió heroicamente en Montserrat (Marruecos) y de una maestra nacional segoviense. Su abuelo paterno era delegado de Hacienda en Manila. Pasó su infancia en Segovia y su juventud en Madrid, en donde hizo los estudios y el doctorado de Derecho, carrera que finalizó el año 1928 y que no llegó a ejercer, pese a que en 1930 ingresara por oposición, con el número dos, en el Cuerpo de Secretarios de Administración Local de primera categoría.

—Pero abandoné toda actividad jurídica para dedicarme exclusivamente al periodismo y a la literatura.

Sirvió a la Patria en el regimiento Getafe de Artillería, en Madrid.

—Todavía recuerdo mis guardias en el Palacio Real de la Plaza de Oriente.

—Entre otros muchos, el viaje que efectué con el Circo Estambul por tierras manchegas para escribir mi libro «Un mes en el Circo». Cuando mi mujer y yo pertenecíamos a la Asociación Amigos de los Crepúsculos, ya desaparecida. Los homenajes que me han rendido mis amigos y compañeros y la visita que realicé, en compañía de otros periodistas, a la ciudad rusa de Smoleno, después de ser ocupada por las tropas de Hitler en el curso de la pasada guerra, el año 1942.

Alfredo Marquerie. Un gran hombre. Un gran escritor y periodista que merece todo nuestro respeto, admiración y cariño.

PELETEROS DE 1.ª Y 2.ª

bien retribuidos, para Bilbao, se necesitan. Escribir indicando edad, años de oficio y pretensiones al número 47.451. PUBLICIDAD PREGÓN. Apartado 789. — BILBAO.

MOTEL «SUCO»

QUINTANA DEL PUENTE

Próxima inauguración

SE NECESITA:

- 1 RECEPCIONISTA
- 1 ENCARGADO MOSTRADOR CAFETERIA Y BOITE
- 3 CAMAREROS CAFETERIA
- 4 CAMARERAS COMEDOR
- 1 ENCARGADA LENCERIA
- 1 CAMARERA DE PISOS
- 1 BOTONES

Informes:

HOTEL «SUCO» VILLAFRIA (Burgos)

R. O. C. n.º 1331

Felicidad bienestar y alegría tomando

CALMANTE VITAMINADO

CONTIENE VITAMINA B1

Calma y anima consulte a su médico

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR

LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

PROSIGUE CON GRAN BRILLANTEZ LA IV SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA (ANTONIO DE CABEZON)

Un concierto de antología a cargo de Antonio Baciero

Clamoroso éxito del ilustre pianista burgalés

Habíamos escuchado a Antonio Baciero en anteriores audiciones dedicadas a su glorioso homónimo Antonio de Cabezón...

nacimiento del siglo XVIII. Cuando el arte trasciende todo colabora al buen fin. La sala capitular de San Juan rebosaba de un público idóneo...

Hoy, recital de Miguel Angel Tallante, en la Colegiata de Covarrubias

Después del admirable recital del piano que ha dado en la Sala Capitular del antiguo Monasterio de San Juan el gran Antonio Baciero...

re (siglos XV y XVI): "Romanco", anónimo (siglo XV); Tres "Camina instrumentales"...

Segunda parte.—Danzas francesas", P. Attaingnant (siglo XVI) —con Pavana, Gallarda, Ronda, Bajadanza y Bransle...

Miguel Angel Tallante destaca entre los mejores intérpretes que dedican su actividad al cultivo de la música antigua.

IV SEMANA DE CINE HISPANO - FRANCÉS HOY, CLAUSURA

Cinco tarde: "Cursos de Verano "Instituto Femenino" "Coloquio sobre la Escuela Oficial de Cinematografía"...

Presentación: CINE CLUB "Universitario de Salamanca" "CID" al mejor cine-club de 1968

12 noche: "FIESTA CASTELLANA DE GALA" "CLUB CAMPEADOR"

Información: Galería Mainel, Vitoria 27.

CINE CALATRAVAS DESDE HOY, ESTRENO. Otro "western" de acción y suspense! Eastmancolor - Cinemascope. Doc, manos de plata.

DE INTERES PARA LA CAPITAL Y PROVINCIA BURGOS DIJO... TRIUNFAL REPARACION EN EL GRAN TEATRO

CINE CONSULADO LOCAL REFRIGERADO EXTRAORDINARIO DOBLE LA ISLA DEL TERROR TRES ALCOBAS

BRIVIESCA EN FIESTAS Brillantísimo acto cultural-músico-literario ante el incomparable retablo de Santa Clara

Briviesca (por teléfono, de nuestro corresponsal). — La capital de la Bureba, que desde el pasado domingo vive ya ambiente de alegría...

HOY 7.45 tarde GRAN TEATRO HOY 11 noche. DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE COMEDIAS PAULA MARTEL - JOSE M. MOMPIN

GRAHAM GREEN, escribió la historia. JOSE MARIA PEMAN, la adaptó para la escena española. CONCHITA MONTES "EL AMANTE COMPLACIENTE"

Quisicosas LOCALES. Un promotor comercial ha solicitado permiso municipal para instalar un "whisky-club"...

Parece que ya algunos propietarios de edificios afectados por la reforma urbana en la plaza de Vega se han avenido amistosamente a ponerlos a disposición del Ayuntamiento...

Una excavadora ha comenzado a "morder" las lindes que dan acceso a la carretera de confluencia o desviación que conduce al Cementerio de San José.

CLUB CAMPEADOR HOY, BAILE DE GALA - DOCE NOCHE FIESTA CASTELLANA Actuación de diversos artistas de la canción "folk-singer"

España ha pagado 24.000 millones por «royalties» durante el año pasado. Madrid (Logos). — A 24.000 millones de pesetas asciende el total pagado por España por "royalties" en 1968...

NIVEL ELEVADO DE PRODUCCION. Madrid (Logos). — "El nivel más alto alcanzado desde comienzos de 1966, que acusa una notable mejoría en la utilización de la capacidad productiva del sector industrial..."

DEPENDIENTES de 22 a 25 años precisa comercio de tejidos. Interesados presentarse de una y media a dos y media en Publicidad MENTOR. Ocasión. Vende bajos, 5.40 altura, esquina calle Madrid...

FESTIVALES DE ESPAÑA 1969 VII FESTIVAL DE BURGOS IV SEMANA INTERNACIONAL DE MUSICA ANTIGUA "ANTONIO DE CABEZON" Del 1 al 17 de Agosto

Declaraciones de los astronautas que efectuaron el viaje a la Luna

(Viene de primera página)

Armstrong y Aldrin levantan la bandera americana, el momento más solemne de la misión. Fue para mí uno de los momentos más solemnes de mi vida, al ponerme firme allí y contemplar rápidamente a la bandera.

Aldrin habló luego para explicar cómo se movía en el espacio. La movilidad era mucho mejor de lo que habíamos previsto. Nosotros ya nos habíamos entrenado en movimientos en las condiciones de gravedad reducida de la Luna, pero una vez allí encontramos muy fácil mantener un equilibrio, mantenernos en posición, reconocer los puntos de referencia, el ángulo que nos permitía el equilibrio. Yo, personalmente, subrayo que se perciben enseñada una técnica de colgarse primero de un pie, luego de otro.

Hablando del «Aguila», o, como dijo el mismo, «de la media luna», pues la mitad quedó en la Luna, Collins, el piloto del «Columbia», que no descendió a ella, comentó:

«A mí me parecía más una manita religiosa», un insecto, que una moderna máquina de volar de primera clase.

Collins dijo también que la superficie visible de la Luna (desde la Tierra) es más suave que la cara oculta, realmente muy arrugada.

Dijo que durante su histórico vuelo habían tomado más de mil fotografías, algunas de las cuales son sumamente interesantes.

El astronauta mostró en la pantalla de la sala una foto en la que se veían nada menos que cuatro cráteres, todos en línea que, realmente, no se puede decir con certeza qué significan.

Los astronautas contestaron luego a las preguntas de los periodistas que llenaban el salón del centro espacial de Houston.

Contestando a un informador, Aldrin explicó que en algunos lugares el pie se hundió hasta unos diez centímetros mientras que en otros pasaba de unos centímetros o más o menos. «Era difícil prever la blandura de la superficie», dijo Aldrin.

Durante la conferencia, que duró unos noventa minutos, los astronautas declararon categóricamente que ninguna modificación tenían que sugerir, de su experiencia, para el proyectado vuelo del «Apolo XII», previsto para Noviembre de este año.

Al final, los tres recibieron una cálida y prolongada ovación de los asistentes.

ESTE ES SOLO EL PRINCIPIO, DICE COLLINS

Nueva York (Efe).—El Apolo

lo XI fue el principio de una era, no el final de una misión», dijo el astronauta Mike Collins al finalizar el almuerzo celebrado en honor de los astronautas en el centro espacial de Houston (Texas).

El doctor Thomas O. Paine, jefe del centro espacial, dijo, haciéndose eco de las palabras de Collins: «Personalmente, no estaré satisfecho a menos que superemos el tremendo esfuerzo que tenemos ya a nuestras espaldas».

Armstrong, el comandante del «Apolo XI» y primer hombre en pisar la superficie lunar, explicó a los 600 comensales que lejos de sentirse solos a más de 400.000 kilómetros de la Tierra «solos y lejos de nuestros hogares, el hecho es que nunca nos sentimos más acompañados en nuestras vidas».

Y añadió que «las manos y el espíritu de todos aquellos que habían colaborado en hacer de la misión «Apolo XI» un éxito estaban presentes con ellos en cada pieza de su equipo espacial».

Unas horas antes, durante la primera conferencia de Prensa concedida por los astronautas desde su regreso a la Tierra, Neil Armstrong reveló que

la memorable frase pronunciada al poner pie sobre la superficie terrestre «mi fue improvisada ni la llevábamos preparada».

La frase, este es un pequeño paso para el hombre, un salto gigantesco para la Humanidad», dice que fue ocurriéndose, en forma rudimentaria, durante el transcurso del vuelo.

«Escogí las palabras concretas después de nuestro aterrizaje en el «Eagle», ya sobre la superficie lunar», declaró Armstrong.

El Consejo de ministros expresó unánimemente el deseo de que Francia alcance el objetivo que persigue su Gobierno, es decir, el restablecimiento del equilibrio económico y monetario en el país, en las mejores condiciones posibles, ya que el buen funcionamiento del Mercado Común europeo sólo puede ser facilitado por la realización de este objetivo, dice el comunicado oficial del Consejo.

El mismo comunicado señala que, evidentemente, la unidad de cuenta utilizada para la política agrícola común no se modifica.

En la versión provisional de la reglamentación adoptada por los «seis» en Consejo, se señala que la adaptación de los precios franceses a los precios comunes expresados en unidades de cuenta, al no ser ésta modificada, conduciría a un aumento de los precios de producción y de consumo que, por razones de política coyuntural, parece inadmisibles, y que «es necesario garantizar que el retraso de la adaptación automática de los precios en Francia no comporte dificultades para los cambios con los otros Estados miembros y con los países terceros».

La reglamentación en cuestión, según dice el artículo noveno y último de la misma, es obligatoria en todos sus elementos y directamente aplicable a todo Estado miembro, y entrará en vigor el mismo día de su publicación en el diario oficial de las comunidades europeas.

REAJUSTE DE TARIFAS EN AGENCIAS Y VIAJES DE TURISMO

Paris (Efe).—Las agencias de viaje francesas se han visto obligadas a modificar parcialmente las tarifas de viajes y estancias en el extranjero.

Según un portavoz de las agencias, en general, la clientela ha aceptado de buen grado estos aumentos y no ha anulado sus reservas ni en los medios de transporte ni en los alojamientos.

En algunos casos el aumento de las tarifas, es inferior al 12,50 por ciento, debido a que la devaluación sólo afecta al billete de regreso. Tal es el caso de muchos clubs que tienen previstos retornos a Francia en estos días posteriores a la devaluación.

Una hora antes, durante la primera conferencia de Prensa concedida por los astronautas desde su regreso a la Tierra, Neil Armstrong reveló que

FELICITACION DEL PRINCIPE JUAN CARLOS A PALOMO

Madrid (Aifil).—El Príncipe Juan Carlos ha dirigido al delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranich, un telegrama que reza así:

«Deseo expresar viva satisfacción ante el éxito alcanzado por Victor Palomo en los campeonatos mundiales de esquí náutico. Afectuosamente, Juan Carlos, Príncipe de España».

Lea siempre DIARIO DE BURGOS

SUCESOS

Madrid.—(Cifra y Logos).—Resumen de accidentes mortales registrados en distintas localidades españolas en las últimas horas:

Bilbao.—Falleció en la Residencia Sanitaria «Enrique Soñador» de Cruces, la niña de diez años María Lourdes García Andosin, que el pasado sábado fue alcanzada por una masa de cemento y ladrillos desprendida del balcón de un segundo piso en un edificio de la Avenida de Murrieta, en Santurce. Talavera de la Reina.—La ni-

ña Clara González Sánchez, de nueve años, resultó muerta y su madre, Paula Sánchez Martín, de 34, gravemente herida, cuando al bajar de un autobús en las proximidades de Alberche del Caudillo y al atravesar la carretera, fueron arrolladas por el camión «To-27267, conducido por Raimundo de Miguel Sánchez, que cargado de trigo, se dirigía al pueblo de Valdebardeja».

Ledón.—Miró en el acto el conductor de un motocarro, David Barrios Osorio, vecino de Columbrianos, que fue arrollado por un tren de mercancías, en un paso a nivel sin guarda situado en el kilómetro cuatro de la línea férrea de Ponferrada a Villabillio.

Alicante.—Resultado muerto instantáneamente Miguel Olivares Martos, de 53 años, al ser atropellado por un automóvil francés que conducía Alain Waleit, de 21 años.

El hecho ocurrió en las cercanías de Calpa.

Barcelona.—Gumersindo Valero Serrano, de 33 años, falleció repentinamente al caerse por el hueco de la escalera de la casa número 52 de la calle de Diveina.

También la vecina de la casa número 141 de la calle de Caspe, Josefa González Muñoz, se cayó por el hueco de la escalera desde el último piso de la misma, falleciendo en el acto. Contaba la interfecta 22 años de edad.

AGRESION Y ROBO A UN TAXISTA

Bilbao.—Después de realizar un servicio a la calle las Cortes, el taxista don Rogelio Barquin Rodríguez ha sido agredido por un viajero que le sustrajo, al mismo tiempo, dos mil pesetas.

Poco más tarde de ocurrir el hecho la dotación de un coche patrulla se hizo cargo del agresor que había escondido parte del dinero robado en un calcetín. El autor de la agresión y del robo es Esteban García Fraguas.

ROBOS EN OFICINAS COMERCIALES

Valladolid (Cifra).—Diecisiete robos fueron cometidos, la noche pasada, en otras tantas oficinas comerciales, establecidas en los pisos altos del edificio del Banco Ibérico, situado en la calle Claudio Moyano. El ladrón o ladrones, para evitar que el ruido fuera percibido por la vigilancia del Banco, comenzaron su escalada por la planta tercera del edificio, pasando de una oficina a otra, de las que se llevaron dinero y otros objetos variados. Aunque no se ha dicho la cantidad a que asciende el robado, se cree que no es demasiado elevada.

ARDEN SIETE MIL PINOS

Redondela (Pontevedra) (Cifra).—Siete mil pinos que poblaban más de cinco hectáreas de terreno han ardiendo a consecuencia de un incendio que se declaró en el monte «Mirallo», propiedad del Patrimonio Forestal del Estado, en la parroquia de Negros, del término municipal de Redondela.

Las pérdidas son de considerable.

AUTOBUS AL MAR

Tokio (Efe-Reuters).—Un autobús que conducía 60 pasajeros patinó en una subida de la carretera y cayó al mar desde una altura de unos 14 metros, en Shikoku Island, en el Oeste de Japón. Una persona resultó muerta y 47 heridos de las cuales 12 de gravedad, anunció la Policía nacional.

VICTIMAS EN UN CHOQUE DE TRENES

Meckelfeld (Alemania occidental) (Efe-Reuters).—Un tren expreso se ha precipitado contra otro que iba delante, chocando contra el vagón posterior cerca de esta ciudad. En el accidente han resultado muertas varias personas.

El choque se produjo cuando el tren que iba delante empezó a reducir velocidad entre ciudades de Hamburgo y Bremen.

Los bomberos trabajan activamente tratando de rescatar a los pasajeros que han quedado atrapados entre los vagones.

CHOCA UN AVION CONTRA UNA VALLA

Nueva York (Efe).—Un avión bimotor «D9» con 103 pasajeros a bordo chocó esta tarde contra una valla en la pista de aterrizaje del aeropuerto de St Thomas (Islas Vírgenes), cruzó una carretera empujando un autobús y fue a pararse delante de una estación de gasolina.

Ninguno de los pasajeros a bordo del avión resultaron heridos, pero se cree que algunos de los ocupantes del autobús han sufrido daños.

Un portavoz de la administración declaró que el accidente ocurrió al fallar los frenos durante un aterrizaje de rutina en el pequeño aeropuerto de St. Thomas.

OTRO ASESINATO EN CALIFORNIA

Nueva York (Efe).—Williams Lennon, de 53 años, el padre de

las cantantes «Lennon Sisters», ha sido asesinado hoy a tiros a la salida de un campo de golf en Venice (California).

Un sospechoso huyó en un coche.

Lennon era manager de sus cuatro hijas, que forman el grupo vocal femenino «Lennon Sisters», y tiene también un show en la televisión.

LADRONES ASTUTOS

Londres (Efe).—Diamantes valorados en más de veinte mil libras (unos tres millones y medio de pesetas) han sido robados por dos hábiles ladrones que consiguieron cambiarlos por trozos de cristal, en una habitación del hotel «Hilton» de Londres.

Secuestrada por un amigo de su esposo

Pedía siete millones y medio por el rescate

Pretoria (Efe-Reuters).—Después de una noche de búsqueda la Policía encontró a la esposa del profesor Koos Van Der Walt, secuestrada ayer, atada y abandonada en una choza a seis kilómetros de la ciudad de Pretoria. Bettie Smal, se encontraba bien y no se le había hecho ningún daño.

La Policía anunció al mismo tiempo que el rescate de la doctora Smal, la detención de un hombre blanco que se encontraba en el lugar en que se debían depositar unos siete millones y medio de pesetas precio del rescate de la doctora Smal.

La Policía recogió el dinero.

La señora Van der Walt, conocida profesionalmente como la doctora Smal, desapareció ayer por la mañana. Algo más tarde su marido, profesor de la Universidad de Suráfrica, recibió una llamada telefónica anónima pidiéndole un rescate por su esposa.

La señora Van der Walt, de 45 años, trabajó como asistente superintendente en el Hospital Verwoerd de Pretoria.

La Policía se encontró sobre la pista esta mañana cuando detuvo a un hombre blanco, después de un tiroteo, cerca de los edificios de la Unión Gubernamental de Pretoria, tres horas más tarde fue descubierta la doctora Smal.

Se espera que el detenido sea juzgado esta tarde.

EL AUTOR, ERA UN AMIGO DE SU MARIDO

Pretoria (Efe-Reuters).—Un rico profesor universitario declaró hoy que su mujer había sido secuestrada y que el secuestrador, que le exigía cuarenta y cuatro mil libras esterlinas, había sido su amigo personal y estaba con él asociado en algunos negocios.

El profesor Koos Van Der Walt, jefe del departamento de sociología de la Universidad de Suráfrica, precisó estos detalles después que fue encontrada su esposa atada en una choza situada en una zona desértica, después de 17 horas de haber sido sacada de su casa en Pretoria.

Mañana se presentará a juicio un hombre de 43 años, conectado. Fue encontrado cerca del sitio donde se había escondido con el profesor de el dinero y huyó cuando se dio cuenta que la Policía iba por él, pero fue detenido después de haber recibido un balazo en la mano.

La esposa del profesor, doctora Bettie Smal, se encuentra en el hospital convaleciendo del duro shock que sufrió.

«Estoy muy agradecido porque la hemos salvado, a pesar de su situación actual», dijo el profesor.

Refiriéndose al hombre que se supone la secuestró, dijo: «Lo terrible de todo esto es que se trata de un amigo personal y socio en asuntos económicos. Si necesitaba dinero le hubiese prestado cuanto le hubiese falta, con sólo pedirme lo... él sabe que tengo medios económicos, no puedo entender por qué recurrió a esto».

Cantantes... y descuidadas

Alicante (Logos).—Tres muchachas de color, de 20 a 22 y 25 años de edad, que actúan en los festivales de arte de música y danza Soul, en la plaza de toros de esta capital, han sido detenidas.

Estuvieron realizando diversas compras en la joyería «Simón», pero como el propietario observara una conducta poco clara, avisó a la Policía municipal, reteniendo ésta a una de ellas, mientras las dos restantes se daban a la fuga. Horas después fueron localizadas y detenidas en su domicilio.

A las tres jóvenes les fueron ocupados varios relojes, siendo uno de ellos de la joyería citada, por lo que fueron puestas a disposición de la autoridad judicial.

Los nombres de las tres muchachas no han sido dados a conocer.

LA DEVALUACION DEL FRANCO FRANCÉS

(Viene de primera pag.)

agrícolas en el Mercado Común europeo están calculados sobre la base de esa moneda ficticia llamada «unidad de cuenta» y cuyo valor es equivalente al dólar norteamericano.

El Consejo de ministros expresó unánimemente el deseo de que Francia alcance el objetivo que persigue su Gobierno, es decir, el restablecimiento del equilibrio económico y monetario en el país, en las mejores condiciones posibles, ya que el buen funcionamiento del Mercado Común europeo sólo puede ser facilitado por la realización de este objetivo, dice el comunicado oficial del Consejo.

El mismo comunicado señala que, evidentemente, la unidad de cuenta utilizada para la política agrícola común no se modifica.

En la versión provisional de la reglamentación adoptada por los «seis» en Consejo, se señala que la adaptación de los precios franceses a los precios comunes expresados en unidades de cuenta, al no ser ésta modificada, conduciría a un aumento de los precios de producción y de consumo que, por razones de política coyuntural, parece inadmisibles, y que «es necesario garantizar que el retraso de la adaptación automática de los precios en Francia no comporte dificultades para los cambios con los otros Estados miembros y con los países terceros».

La reglamentación en cuestión, según dice el artículo noveno y último de la misma, es obligatoria en todos sus elementos y directamente aplicable a todo Estado miembro, y entrará en vigor el mismo día de su publicación en el diario oficial de las comunidades europeas.

REAJUSTE DE TARIFAS EN AGENCIAS Y VIAJES DE TURISMO

Paris (Efe).—Las agencias de viaje francesas se han visto obligadas a modificar parcialmente las tarifas de viajes y estancias en el extranjero.

Según un portavoz de las agencias, en general, la clientela ha aceptado de buen grado estos aumentos y no ha anulado sus reservas ni en los medios de transporte ni en los alojamientos.

En algunos casos el aumento de las tarifas, es inferior al 12,50 por ciento, debido a que la devaluación sólo afecta al billete de regreso. Tal es el caso de muchos clubs que tienen previstos retornos a Francia en estos días posteriores a la devaluación.

AUMENTO DE PRECIOS

Paris (Efe).—El precio de la carne bovina aumentará en un cuatro por ciento aproximadamente, la leche un dos por ciento.

Estas precisiones han sido anunciadas por los dirigentes agrícolas franceses al término de la reunión que tuvieron hoy en Paris con el primer ministro, Jacques Chaban Delmas.

Aviones supersónicos para la base de Torrejón

(Viene de primera pag.)

zas de los Estados Unidos habrán de evacuar en Septiembre del año próximo, según está formalmente previsto.

Sin embargo, las autoridades españolas estarían siempre dispuestas en el contexto de las relaciones amistosas entre los dos países, a considerar cualquier medida como la que hoy se anuncia y comenta, aunque como en este caso tuviese carácter transitorio, sin que ello prejuzgase la decisión tomada en Junio pasado de dar por finalizado definitivamente el estatus actual de las bases de utilización conjunta en Septiembre de 1970 y de negociar un nuevo acuerdo de cooperación no sólo en la esfera militar sino en la económica, cultural y política.

Nuevos desórdenes en Irlanda del Norte

(Viene de primera página)

petróleo que se han arrojado y los destrozos causados en casas, tiendas y automóviles. Los sectores católicos están fuertemente parapetados y sus ocupantes se defienden en ellos empleando piedras, botellas y palos.

Hasta el momento, la policía ha informado que se han producido 55 heridos en los disturbios. Cuatro policías y dos paisanos están hospitalizados con lesiones graves.

Un policía fue arrojado dentro del incendio producido por una bomba de petróleo, resultando con graves quemaduras.

Un equipo de televisión que filmaba escenas fue atacado, sufriendo contusiones y operarios.

Los líderes de los católicos y protestantes hacen esfuerzos por calmar a los contendientes, pero son inútiles.

Las tropas británicas tienen estacionados en Londonderry 3.000 soldados, que se mantienen alerta, pero sin intervenir en las luchas callejeras.

El aspecto de la población es desolador, con las calles llenas de escombros, incendios y grupos peleando.

Interesante hallazgo arqueológico

Jaén (Logos).—Dos capiteles visigóticos, inéditos y no catalogados, han sido descubiertos e identificados por el grupo de Misión Rescate número 371, de la agrupación escolar mixta «Virgen del Escar», de Quesada, en la provincia de Jaén.

Dichos capiteles, que han venido a confirmar la existencia de un antiguo templo de origen visigótico en la citada localidad, se hallaban colocados sobre dos columnas en una de sus plazas, sin que nadie conociese su valor.

Otros hallazgos de restos del citado templo completan esta nueva misión cumplida, número dieciséis de la actual campaña del programa conjunto de Radio Nacional de España y Televisión Española.

SUBASTA PUBLICA en Medina de Pomar

Ante el Notario de dicha ciudad, con domicilio en la calle de Fernando Alvarez, núm. 16, 1.º, se celebrará la subasta pública de la siguiente finca urbana:

SOLAR, en Medina de Pomar, calle de Fernando Alvarez núm. 4, con su adherido de huerta de unos 140 metros cuadrados, todo ello linda Oeste o frente, dicha calle y otros, Sur, señor Codón; Este, camino o calle de tras las cercas y Norte, Emiliano Rasines y Jesusa Angulo.

El pliego de condiciones para dicha subasta se halla de manifiesto en dicha Notaría y la misma se celebrará el día 23 de Agosto de 1969 y horas de las dieciocho.

MUEBLES LIBRERIA - BAR

¡¡desde 3.880 ptas.!!

Véalos en:

Establecimientos BARUQUE

San Pedro Cardena, 38

(Frente Seminario Misiones)

CONTINUA LA GRAN LIQUIDACION

«DE CUANTO QUEDO»

EN

PARES SUELTOS

Zapatos de señora, desde . . . 199 pesetas

» » gran vestir . 299 »

Sandalias de señora . . . 199 »

» » de niña. 125 »

Mocasines de niña: 99 »

» » de niño. 99 »

Para caballero, trenzados N.º 43 199 »

USTEDES CONOCEN NUESTROS ARTICULOS

CALZADOS JOSE RUIZ v HNO.

AMOSPAIN

Para sus trabajos en La Lora

NECESITA PEONES

Duración un mes

Presentarse en Vitoria n.º 13-1.º

R. O. C. 1334

TROQUELES

TROQUELES

TROQUELES

Contie los suyos a INDUSTRIAL MATRICERA PALENTINA

I. N. M. A. P. A.

Rapidez. Economía. Servicio de stención y garantía. Carretera de Carrión, kilómetro 3,700. Teléfono 4905. — PALENCIA

Los norvietnamitas recrudescen sus ataques

Saigón (Efe-UPI).—Tropas norvietnamitas han bombardeado 91 puestos survietnamitas ayer por la noche y esta mañana. Es el ataque más violento llevado a cabo desde hace más de dos meses.

MOTIVOS MILITARES Y NO POLITICOS

Paris (Efe).—«La reactivación de los ataques del Vietcong a Vietnam del Sur no viene motivada por decisión política alguna, sino que es consecuencia de consideraciones y tácticas militares», informa hoy un portavoz de la delegación de la República del Vietnam en la Conferencia de París.

Interrogado. los miembros de la misión acerca de su parecer en lo que respecta a esta reactivación de la actividad militar, el portavoz survietnamita destacó que, a pesar de estos ataques contra Saigón, Hue y otras cuatro ciudades survietnamitas, existe una tendencia general al apaciguamiento debida, entre otras razones, a una reducción de las posibilidades militares comunistas.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Informes: Telefonos 205266 y 202439

MAÑANA COMIENZAN LAS FIESTAS PATRONALES DE VILLARCAYO

Concluirán el domingo próximo

Villarayo. — (De nuestro corresponsal).— Villarayo se prepara a conmemorar, con la acostumbrada brillantez y gran animación, sus fiestas patronales.

La nutridísima colonia veraniega, que a lo largo de la temporada estival transforma y enaltece a nuestra población, se dispone asimismo a disfrutar de esos populares festejos que, con el fervor secular de nuestros conventos y su alegría peculiar, adquieren un carácter y un sello especialísimo, cautivador para el forastero.

A todos cuantos nos honran con su asistencia en Villarayo y a cuantos, desde luego, han de visitarnos, les damos la más cordial bienvenida, unida al deseo de que su permanencia en Villarayo les resulte lo más agradable. Ese es el deseo de todos nuestros convecinos y el mío propio.

Con ese espíritu, acogedor y hospitalario, señorial y júbilo, Villarayo se dispone a honrar sus fiestas, a cuyo fin el Ayuntamiento ha ultimado un sugestivo programa, que se iniciará el próximo jueves y se desarrollará en la siguiente forma:

DIA 14

A las ocho de la tarde, con el disparo de bombas y cohetes, se iniciarán las fiestas patronales.

A las once, en la calle de San Roque, tradicional verbena.

DIA 15

A las ocho y media, alegres dianas por calles y plazas.

A las doce, en la iglesia parroquial de Santa Marina, misa cantada con sermón, asistiendo la Corporación municipal y autoridades de la villa.

A las doce y media, en la Plaza Mayor, lanzamiento de globos grotescos y fuegos japoneses. Seguidamente, los gigantes y cabezudos recorren las calles, con acompañamiento de música y dulzaineros.

A la una, en al Plaza Mayor, concierto a cargo de la Banda municipal de Miranra de Ebro.

A las seis, monumental novillada, en la que se lidiarán banderilear y serán muertos a estoque cuatro novillos de la ganadería de don Pedro Caminero, de La Cigüenera (Palencia) por los diestros Germán Urueña, de Venezuela y Antonio Campos, de Sevilla.

A las ocho de la tarde, bailes públicos en la plaza.

A las once de la noche, se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales. Seguidamente, monumental verbena en la Plaza Mayor.

DIA 16

A las ocho de la mañana, alegres dianas y pasacalles.

A las once, grandes tiradas al plato, disputándose valiosos premios y trofeos.

A las doce, en la ermita de San Roque, misa solemne, asistiendo la Corporación municipal y autoridades locales.

A la una, en la Plaza Mayor, segundo concierto a cargo de la Banda municipal de Miranda de Ebro.

A la misma hora, fuegos japoneses y desfile de gigantes y cabezudos.

A las seis de la tarde, extraordinaria becerrada, lidiándose tres bravos becerros por otras tantas cuadrillas de aficionados.

A las ocho, animados bailes públicos en la Plaza Mayor.

A las once de la noche se quemará otra bonita colección de fuegos artificiales y a continuación, gran verbena popular hasta altas horas de la madrugada.

DIA 17

A las once de la mañana, segunda jornada de las intrépidas tiradas al plato, con entrega de premios y trofeos a los vencedores.

A las doce y media, en la plaza, fuegos japoneses.

A las seis de la tarde, interesante novillada, lidiándose tres bravos novillos de la misma ganadería de días anteriores, uno para la joven rejoneadora colombiana Lolita Muñoz y dos para el valiente espada cordobés Roberto Villa, acompañados de sus correspondientes cuadrillas.

Seguidamente se iniciarán los bailes público en la Plaza Mayor.

A las once de la noche, será quemada una espectacular traca y a continuación tendrá lugar la verbena final de las fiestas.

Las salas de fiestas "El Edén" y "Caribe Club", celebrarán animadísimos ba-

les de sociedad, con actuación de renombradas orquestas y atracciones.

—El equipo titular "Nela Sport" disputará diversos en-

cuentos de fútbol con conjuntos de categoría regional.

OGEID

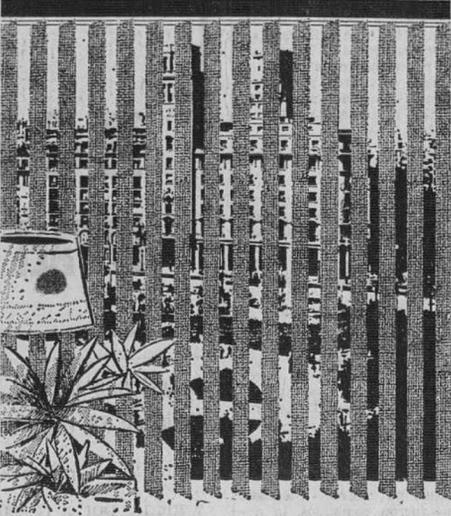
¿DESEA VENDER BIEN SU COCHE?

Dirijase a Garaje SOLAS. — Calle Vitoria, 184

persiana-cortina LOUVERDRAPE

CON BANDAS DE TEJIDO EN LINEA VERTICAL

Mejora la iluminación natural, orientando la luz verticalmente. Funcionamiento suave. Sus bandas verticales de shantung-vinilo, en diferentes colores, no atraen el polvo.



Distribuidor:

HIJOS DE RIU, S. L.

General Mola, 19 - Tlf. 201749 - BURGOS

HOY, CLAUSURA DE LA IV SEMANA DE CINE HISPANO FRANCÉS

II jornadas cineclubistas

Con gran éxito han terminado las sesiones que dentro de la IV Semana de Cine Hispano - Francés, se han ido proyectando

a las siete de la tarde con films todos ellos franceses, grandes obras maestras, dirigidas por grandes directores del cine francés.

Las sesiones de noche, con películas francesas y españolas "A concurso", por diversos Cine - Clubs participantes, se han seguido por parte del público con gran aceptación, participando todos los asistentes a la concesión del "Cid" al mejor Cine-Club.

Esta tarde, a las cinco, en el Instituto Femenino de Enseñanza Media, habrá un "Coloquio sobre la Escuela Oficial de Cinematografía", dirigido por el director de la misma don Julio Baena, y que será acompañado por el señor Porto, subdirector de la Escuela y alumnos.

Tenemos la satisfacción de la asistencia de varios directores, don Antonio Mercedo, don José Luis Egea, don Francisco Montoliu y don Antonio Giménez Rico.

También, tenemos la presencia de don Antolin Santiago Juárez, director de la Semana de Cine Religioso y Valores Humanos de Valladolid y todos los representantes de los distintos Cine-Club participantes a la Semana, de 1969, que hoy culmina.

Todas las personas que se interesen por dicho e interesante coloquio, tendrán entrada libre.

Esta noche, a las 10,30 y en sesión de gala, será proyectada la película de Luis Alcoriza "Tiburones", que será presentado por el Cine-Club "Universitario de Salamanca" fuera de concurso, representado por don Adolfo Bellido.

FIESTA CASTELLANA DE GALA

Seguidamente, después de presenciar este gran film de Alcoriza, habrá en el Club Campeador una brillante fiesta castellana, ya conocida, por su éxito el año pasado.

Durante la fiesta se irán conociendo los resultados parciales, obtenidos por votación del público asistente a la Semana, para la concesión del Premio "Cid" al mejor Cine-Club. Entregando el premio al ganador por puntos.

Se hará entrega del "Cid" al Cine-Club "Universitario de Salamanca", que el año pasado, consiguió para él, Antonio Giménez Rico, presentando "Nueve cartas a Berta", de Patino.

Actuará durante la fiesta, el conjunto "Clan Zero", y diversos artistas de la canción Folk-Singer, y habrá un ágape, de productos típicos del país.

Todas aquellas personas que deseen asistir a dicha fiesta, pueden retirar las invitaciones en Galería Mainel.

SERVICIO MILITAR DE CONSTRUCCIONES necesita APAREJADOR

joven, carrera terminada, dinámico y dispuesto a trabajar mucho.

Presentarse, laborables, de 12 a 13 horas únicamente, en San Cosme, 2, 7.º

¿Se decretará este año la terminación del f. c. Burgos-Santander?

La obra puede estar concluida en 18 meses

Recientemente ha tenido lugar en Burgos una importante reunión en la que representantes del Ministerio de Obras Públicas y de RENFE coordinaron un programa para terminar las obras del f. c. Burgos - Santander.

Según nuestras noticias, quizás antes del invierno se decide la aprobación de tales obras, lo que representará el inmediato comienzo de ellas.

En año y medio podría estar concluido el tramo final que unirá el interior de Castilla con la Castilla marinera.

PISO LUJO

Urge vender, por traslado zona señorial: siete habitaciones, baño, servicio con ducha, esmerada construcción. Exento facilidades. Directamente propietario.

Señorita Carmen Abia. Teléfono 203568. (De 10 a 1 y de 4 a 7).

SEMANA ESPECIAL DE AGOSTO

EN

CAMPO GRANDES ALMACENES

Precios muy especiales, en varias de sus secciones

- ◆ Bolsos para vestir y playa
- ◆ Pantalones sport señora y jovencita
- ◆ Vestidos niña
- ◆ Conjuntos playeros de niño y niña
- ◆ Trajes de baño señora, niña y caballero

Artículos a mitad de su valor

LA OPORTUNIDAD DE AGOSTO SE LLAMA CAMPO

VISITE

CAMPO GRANDES ALMACENES

EN SU

SEMANA ESPECIAL DE AGOSTO

Galerías Comerciales

«AUSIN»

Vitoria, 173

Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charcuterías, olleros, casquerías y cualquier clase de comercio y para Oficinas.

CANTERO Concepción. 2

Traspaso

pequeña industria de fabricación de galletas, debidamente legalizado. — Teléfono 201465.

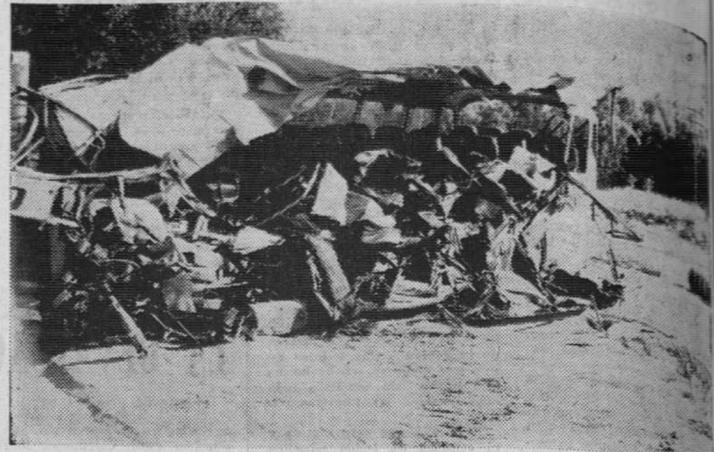
Subasta de las obras para supresión del actual paso a nivel de la carretera de Logroño

Importan más de catorce millones de pesetas

El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección general de Carreteras y Caminos vecinales para que se anuncie concurso suabasta para adjudicación de las obras de fábrica especial correspondientes a un paso inferior en la carretera N. 120, bajo el ferrocarril Madrid-Hendaya con un presupuesto de contrata de 14.061.869 pesetas.

El plazo de presentación de pliegos expira a las doce horas del 12 de Octubre próximo. Estas obras llevarán consigo la desaparición del viejo paso a nivel en la carretera de Logroño y supondrán una importante mejora en las comunicaciones con y desde el polígono industrial de Gamonal-Villayuda.

CATASTROFE: 12 MUERTOS



Ecija (Sevilla). — Doce personas han perdido la vida al entrar en colisión el autocar B-413.276, que se dirigía de Sevilla a Barcelona y el camión matrícula CR-17.611. En la fotografía, estado en que quedó el autobús después del accidente. — (Foto CIFRA)

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA

OCOGINECOLOGO
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón, 28 — Teléfono 203577

S. IÑIGO

MEDICO OFTALMOLOGO
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7
Lafin Calvo, 17, 1.º Telf. 209923

JOSE MARIA ARAGÜES

MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano, 2

Dr. BAÑUELOS OCULISTA

Plaza Mayor. — Teléfono 201066

José M.º Rodríguez Orive
ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Sanjurjo, 9 — De 12
Teléfonos 201476 y 219118

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO
Espolón, 2 — Teléfono 209349

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO

Del Hospital Militar
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 — Teléfono 206591

RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia
CONSULTA DE 1 A 2
Queipo de Llano, 2, 4.º izq.
(Frente Edificios Campo)
Teléfonos 201702 - 202165

GOMEZ FRANCO MEDICO - DENTISTA

RAYOS X
Avenida del Cid, 54, 1.º C
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7
Vitoria, 30 — Telf. 206591

F. J. SANZ ALVAREZ PUERICULTOR

Especialista de niños
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes
Avda. del Cid, 36, 3.º C

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON y NUTRICION, RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24, 2.º Telf. 201912

M. A. RUIZ DE TEMIÑO

DENTISTA
San Juan, 9. 2.º Telf. 204370

J. M. FRANCES

Medicina interna, Rayos X
Consultas de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega. Telf. 205446

A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON
Del Hospital Militar
San Cosme, 2. Telf. 205590

José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º — Telf. 203789

DOCTOR GARZON

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 3-1.
Teléfono 201657

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º
(De 11 a 1)
Teléfono 207376

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Lafin Calvo, 20, 2.º
Teléfono 200346

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 3
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

JERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA RAYOS X
Vitoria, 141-1.º (Juan XXIII)

RICARDO CUEVA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Nuevo edificio San Lesmes
18, 5.º A — Teléfono 201721

CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ

TOCOGINECOLOGIA
Consultas de 12 a 2 y de 5 a 7.
San Lesmes, 8. — Telf. 207217

Arias Martínez Mata

Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393
CARDIOLOGO
Calle Vitoria, 27. Telf. 200308

Gafas sol graduadas Colores de moda OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso. Electroencefalografía. Exámenes especiales de cerebros por medios radiográficos
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas (excepto sábados)
Concepción, 17. Telf. 200914

M. SANCHEZ DUEÑAS

Medicina. Cirugía de Sistema Nervioso, Cráneo y Columna Vertebral, Electroencefalografía
Calle Calatravas, 3, 1.º derecha
Consulta de 4 a 6 excepto sábados

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos — Rayos X
Vitoria, 20, 1.º — Telf. 205466

A. BENITO BRAVO

Médico Dentista
BURGENSE, 22

JESUS SANCHEZ MARTIN

MEDICINA INFANTIL
Puericultor de la S. S. por oposición
Vitoria, 56, 1.º — Telf. 203910
Consulta a las 12 y horas concertadas

CARLOS RODRIGUEZ

OCULISTA
CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

P. Varona Gómez-Acedo

TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEdICA y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 3, 7.º
Teléfono 204454
De 12 a 2 y horas concertadas

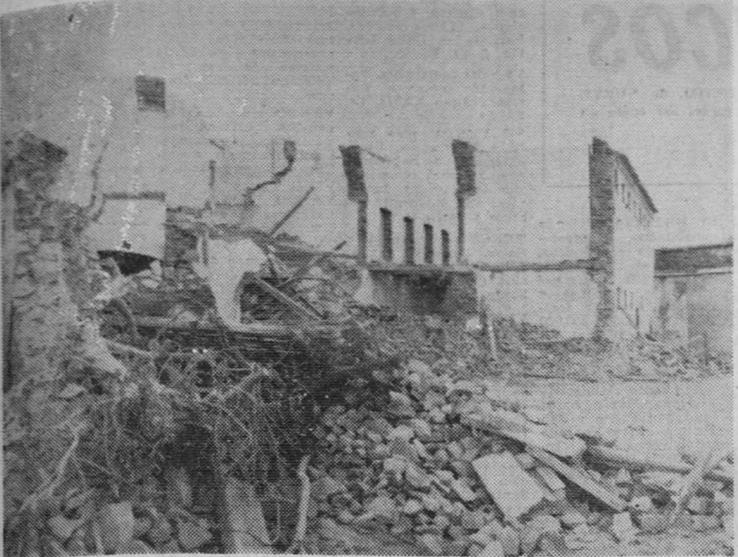
AGUSTIN RIVAS

PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º A
Teléfono 203532

JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrancas - Cruz Roja
Vitoria, 31 — Teléfono 203591

¡FUERA CARCELES!



Valdepeñas. — En la Mancha están desapareciendo las cárceles. Ahora le ha tocado a la de Valdepeñas, en cuyos solares se levantará un grupo de escuelas. No puede ser mejor la sustitución. (Foto CIFRA GRAFICA)

INCERTIDUMBRE Y SILENCIO EN TORNO A LA SUSPENSION DE PAGOS DE «MATESA»

La Prensa nacional sigue pidiendo una explicación oficial

Actualmente el personal de la empresa se encuentra de vacaciones

Madrid (Cifra). — Noticias obtenidas por la delegación de «Cifra» en Barcelona de fuentes oficiales indican que inspectores del Cuerpo General de Policía cuidarán de poner a disposición de la autoridad judicial a don Juan Vilá Reyes, uno de los tres ex-administradores generales de «Maquinista Textil del Norte de España, S. A.» (Matesa), tan pronto como los médicos que le atienden consideren que su estado de salud así lo permite.

Como se recordará, el señor Vilá Reyes (don Juan), ex-presidente también del Real Club Deportivo Español, fue recientemente sometido a una delicada intervención quirúrgica.

Según las citadas fuentes, don Juan Vilá Reyes está ya reducido en su finca de San Vicente de Montalt, y funcionarios del Cuerpo General de Policía mantienen allí vigilancia.

También en relación con el caso «Matesa», en el decanato de asuntos civiles de la Audiencia provincial de Barcelona se sabe que ha sido recibida una reclamación de deuda presentada en el Juzgado de primera instancia de Sabadell por la entidad «Talleres Fontanet» contra la citada empresa «Maquinista Textil del Norte de España, S. A.»

También informan desde Barcelona que la totalidad del personal de «Matesa», en Barcelona, lo mismo el de industria, que oficinas o laboratorios, se encuentra actualmente en período de vacaciones.

Dichas vacaciones fueron comenzadas el día 4 del mes actual para finalizar el próximo día 24. El escaso personal que ha quedado de servicio para atender llamadas telefónicas o algún caso urgente, no están autorizados para hacer ninguna declaración, sin que tampoco conozcan, al no tratarse de personal directivo, cuál es la situación de la empresa en relación con las informaciones e insistentes rumores sobre la crisis de «Matesa» que vienen circulando desde hace días.

Nuevamente hoy, en las oficinas centrales del Banco de Crédito Industrial, se dijo a un redactor de «Cifra» que no tenían información alguna al respecto ni tampoco declaración de ningún directivo de la entidad sobre el caso. Al recordarse que el pasado sábado, día nueve, en el diario de la tarde «Informaciones» se había publicado una brevísima declaración de don Angel Gregori Malet, vicepresidente del Banco, diciendo que «esperamos una declaración oficial que podrá tener lugar dentro de uno días», dijeron que dicho señor no se encontraba en su despacho en aquellos momentos, y que no tenían ninguna información que facilitar sobre el asunto «Matesa».

Asimismo, dicho redactor volvió nuevamente al Juzgado especial de Delitos monetarios para saber si por disposición de dicha autoridad habían ingresado algunas personas en la prisión de Carabanchel (Madrid), y se le respondió que todo pertenecía al secreto sumarial.

Hoy la Prensa de Madrid, al igual que la de algunas capitales de provincia, como por ejemplo el caso de Pamplona, sigue ocupándose del caso «Matesa», si bien las informaciones, al igual que ayer, coinciden en todas las instancias en la petición del pronto esclarecimiento de los hechos.

El «Diario de Navarra» de Pamplona, en un editorial de su número de hoy, dice que «aquí parece cierto que una industria navarroa con instalaciones en Navarra es creadora de «Matesa» por cuatrocientos millones de pesetas; de un crédito en un

Banco domiciliado en Navarra; de pequeñas y no tan pequeñas cantidades que «Matesa» adeuda a ésta y a aquella firma comercial. Y sigue diciendo el editorial: «También es verdad que «Matesa» no ha suspendido pagos y cumple algunas de sus obligaciones: parece que hay letras que se pagan religiosamente y otras, en cambio, se devuelven. Quizá lo peor de todo sea la incertidumbre mientras no llegue la declaración oficial.»

Casi en la misma petición viene a coincidir el periódico madrileño «Nuevo Diario», que en un editorial de su número de hoy dice que «la aportación de datos constatados será la mejor garantía de una recta y descomprometida aplicación de la Justicia.»

Por lo que respecta a las responsabilidades, que determinarán los Tribunales si a ello hubiere lugar, «Nuevo Diario» manifiesta que conviene dejar dos

puntos en claro: la necesidad de delimitar con nombres y apellidos las personalidades de los responsables, y por otra parte la necesidad de una información completa, cabal y casuística.»

La palabra silencio —dice por su parte el vespertino «Informaciones»— es el resumen de las últimas noticias relacionadas con «Matesa». «Un silencio —agrega el diario— que quizá proceda a una nota aclaratoria oficial, extensa y concisa, que podía tal vez comunicarse al término de la reunión que va a celebrarse mañana en La Coruña la comisión delegada de Asuntos Económicos, a la que, al parecer, se llevará un informe sobre el caso.»

La misma nota de «Informaciones» agrega, que en el Ministerio de Comercio la situación es de compás de espera, algo similar a lo que sucede en otros medios oficiales y privados que hayan tenido o tengan relación con «Matesa». Pocas per-

Brotos de nueva tirantez política en Checoslovaquia

Ceaucescu, reelegido en Rumania

El Senado italiano acepta el Gobierno de Rumor

Viena (Efe). — Los observadores registran un aumento de la tirantez interna en Checoslovaquia, cuya población se muestra cada día más inquieta al aproximarse el 21 de Agosto, primer aniversario de la invasión del país por las divisiones acorazadas de los Estados del Pacto de Varsovia, sin la participación de Rumania. Se concede valor sintomático a la estancia de Alexei Kossiguin, jefe del Gobierno soviético, en un balneario húngaro. Kossiguin emprendió hoy viaje aéreo de regreso a Moscú después de haber sostenido conversaciones sobre «problemas internacionales actuales» con los dirigentes de Budapest.

Se destaca también en centros informativos austriacos la trascendencia que sin duda tendrán para la situación del orden público en Checoslovaquia el 21 de Agosto las

conversaciones que han celebrado días atrás en Moscú con Leonid Brezhnev, secretario del partido soviético, los líderes checoslovacos Ludvík Svoboda y Gustav Husak.

PRESION

Praga. — (Por Mark Meredith, de Efe - Reuter). — Más personas han sido acusadas por fuerzas de seguridad eslovaca de imprimir hojas reformistas o «de perjudicar por otros medios la consolidación de la situación política», según se ha informado hoy.

El ministro federal ha dicho que son de esperar manifestaciones de resistencia —activa y pasiva— conforme se aproxima el aniversario —los días 20 y 21 de Agosto— de la invasión del pasado año por fuerzas del Pacto de Varsovia. El ministro amenazó con tomar las medidas adecuadas contra las personas que traten de oponerse a los esfuerzos del partido.

Está en marcha una operación de represión previa al aniversario de la ocupación. Se han establecido controles especiales a la entrada y salida de los obreros de las fábricas de Praga, según se ha dicho de fuente informada.

Las proclamas distribuidas piden de la población que vista de negro el 21 de Agosto, que efectúe paros cortos, vaya a pie al trabajo y muestre, por otros medios, la protesta pública.

La Policía rompe los manifestos tan pronto como son colocados por los descontentos.

REELECCION DE CEAUDESCU

Bucarest (Efe-UPI). — El partido comunista rumano votó hoy a puerta cerrada para la reelección de Ceaucescu como secretario general del partido por un período de cuatro años más.

VOTO DE CONFIANZA

Roma (Efe-Reuter). — El Senado italiano ha dado esta noche un voto de confianza al nuevo Gobierno minoritario.

El Gabinete cristiano demócrata de Mariano Rumor ha obtenido una in mayoría de 64 votos de los 296 de la Cámara Alta después de dos días de debate.

SE AGRAVA EL CARDENAL FASOLINO

Santa Fe (Argentina) (Efe). — Se agravó considerablemente el estado de salud del Cardenal argentino Nicolás Fasolino, según se afirma en un comunicado difundido hoy oficialmente por el Arzobispo de Santa Fe.

El Purpurado se encuentra en el sanatorio de «Santa Fe», atacado de hepatitis y se han presentado complicaciones circulatorias y cerebrales.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION 207148
REDACCION 201280.

FALLECE EL TENIENTE GENERAL SOTELO

Córdoba (Logos). — Anoche falleció, víctima de la enfermedad que venía aquejando desde hace algunos meses, el teniente general don José Sotelo García.

El general Sotelo García fue gobernador militar de Córdoba y aquí con su simpatía, rectitud y trato campechano y cordial se granjeó innumerables afectos. El también se identificó con el espíritu de la ciudad y se encariñó con ella, hasta el punto que desde aquí pasó a las Baleares donde desempeñó la capitania general de las islas y al retirarse por edad, decidió residir en Córdoba.

La noticia ha causado gran impresión en toda la ciudad. Acudieron a expresar sus condolencias a los familiares del finado las primeras autoridades civiles y militares.

LA ESPOSA DEL CONTRIBUYENTE



Esta escultura de una mujer sentada ha sido instalada ante la oficina de recaudación de impuestos de la ciudad alemana de Lorrach. El ingenio popular ya la ha bautizado con el nombre de «mujer del contribuyente» con cierto humor irónico pensando que su marido tuvo que despojarse de sus vestidos para poder pagar los impuestos. — (Foto FIEL)

LA BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Comienza la presente semana de Bolsa, con una sesión de amplio volumen de contratación y gran forma de firmeza.

CORROS

BANCARIO. — Fuerte demanda para el Banco de Santander, asimismo demanda para Exterior, Central, Banesto, Hispano, Ibérico, Mercantil, Popular, Rufal, Fomento, Urquijo y Zaragoza; papel en Aragón, Bilbao, Banco Unión y Valencia; equilibrio en Vizcaya.

ELECTRICO. — Demanda en Sevilla, Cantábrico, Viego, Iberduero, Reunida, Fecsa, Fe-

nosa Catalana, Leonesa y Madrileña; equilibrio en Española y papel en Nansa.

ALIMENTICIO Y TEXTIL. — Demanda en Agulla, Fefasa y papel en Ebro, Cervezas de Santander y Sniace; equilibrio en Azucarera.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda en Dragados, Encinar; inb. en Metro y Valderrivas; papel en Vallehermoso y equilibrio en Urbis.

MINERO. — Papel en Ponterrada, Felguera y Rio Tinto.

INVERSIONES MOBILIARIAS. — Equilibrio en Cartisa y algún papel en Ibanza y General de Inversiones.

QUIMICO. — Demanda al cierre de Petróleos, Unquinesa y Resinera; papel en Explosivos, Cros, Petroliber, Insular e Hidro Nitro.

SIDERURGICO. — Demanda en Hornos, Auxiliar Material, Seat; papel en Santa Bárbara, Cinc y Citroen; equilibrio en Transmediterránea, Fasa y Santa Ana.

VARIO. — Demanda al cierre para Campsa, Tabacalera, Metro y Galerías; equilibrio en Fénix y papel en Nava; y Telefónica.

ACCIONES. — Banco de Santander, 1.134; Banco Exterior de España, 670; Banco Central, 1.529; Banco Español de Crédito, 1.068; Banco Hispano Americano, 1.102; Banco Ibérico, 916; Banco Popular, 1.218; Banco de Fomento, 518; Banco de Bilbao, 1.122; Banco de Vizcaya, 1.125.

ELECTRICAS. — Electra de Viego, 260; Electricas Leonesas, 111.50; Electricas Reunidas de Zaragoza, 122; Fecsa de 5.000, 348; Fecsa de 1.000, 352,50; Fecsa, 206; Hidroeléctrica Cantábrica, 222; Hidroeléctrica Española, 272; Iberduero, ordinarias, 356; Hidroeléctrica Moncabril, ordinarias, 106; Saltos del Nansa, 144; Sevillana de Electricidad, 271; Unión Eléctrica Madrileña, 240; Hidroeléctrica Catalana, 194.

VIARIAS. — El Águila, 306; Azucarera Española, 190; Ebro, 1.040; Dragados y Construcciones, 860; Encinar, 203; Ceisa, 166; Inmobiliaria Metropolitana, 333; Urbis, 382; Urbanizadora Metro, 625; General de Inversiones, 520; Cartisa, 600; Fibansa, 800; Duro Felguera, 93; Campsa, 300; Tabacalera, 248; Cons-

BILBAO

CUPONES. — Fénix, 830; El Águila, 43.

BANCOS. — Vizcaya, 1.127; Bilbao, 1.120.

Banco de Santander

Espeñón 12. BURGOS
BANCA BOLSA CAMBIOS

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONANOS
Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS
Oficinas - Tipografía - Fotografía

GARANTIZAMOS
Maquinaria moderna, personal especializado, prestos ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

Vitoria, 13 BURGOS Apartado 46
Tel. 20 28 32

RENOVADA SOLIDARIDAD COLOMBIANA CON ESPAÑA

En cuanto a la reclamación de Gibraltar

Bogotá (Efe). — La posición adoptada oficialmente por el Parlamento latinoamericano al censurar la negativa del Reino Unido de acatar la resolución de las Naciones Unidas sobre Gibraltar, y su adhesión a la tesis de España en el asunto, ha promovido en Colombia un renovado movimiento de solidaridad hacia la posición española y de repudio a la británica.

Esta actitud es puesta hoy de relieve en varios editoriales de la Prensa colombiana, que aplauden el acuerdo del organismo latinoamericano, suscrito por representantes de todos los Parlamentos del continente.

El Parlamento latinoamericano, no haciendo honor a su raíz hispana, reitera su respaldo incondicional y total al Gobierno de Madrid, exhorta a Inglaterra a abandonar su humillante política colonialista y acude, una vez más, al veredicto y a la doctrina ya sentados por las Naciones Unidas.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 14 del actual desde las tres horas de la tarde hasta las cinco horas de la misma, aproximadamente al centro de transformación denominado HOSPITAL MILITAR.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 75c.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

PARA ASISTIR A CURSILLO PREPARATORIO

que dará comienzo el 1.º de Septiembre, necesita Compañía de Seguros, para liquidadores de siniestros, jóvenes solteros libres servicio militar, nivel cultural bachillerato o similar.

Escribir a mano solicitando ingreso y condiciones al Apartado 1.315. BILBAO.

ENVASADORAS

Edad: 18 a 25 años
Indispensable saber leer y escribir
Dirigirse por escrito apartado 261. — BURGOS
(ROC. Núm. 1.142)

DEPENDIENTES

de 16 a 20 años precisa comercio de tejidos. Interesados presentarse de una y media a dos y media en Publicidad MENTOR. Carnicerías, 2, 3.º Reserva absoluta colocados.
(ROC. Núm. 1.325)

CHOFERES

Con carnet de segunda precisa importante empresa. preferible servicio militar cumplido y posean algún conocimiento de muebles. Presentarse en Publicidad "Alas". Almirante Bonifaz, 3, 3.º

DE ARTE

Ignacio Yraola inauguró ayer su exposición de pintura en "Galería Mainel"

Hoy, Ignacio del Río abre otra muestra de su arte en el Archivo Histórico de Covarrubias

El notable pintor Ignacio Yraola inauguró ayer su exposición de pintura en "Galería Mainel", en una muestra que se halla acogida al plan de Cultura del Ministerio de Información y Turismo.

Este pintor catalán expone 17 óleos y otros cuadros de técnica mixta todos ellos pintados sobre madera. Es de esperar que numeroso público desfilé por "Galería Mainel".

La exposición ha quedado abierta de doce del mediodía a dos de la tarde, y de siete a nueve de la noche, y en días festivos, de doce del mediodía a dos de la tarde.

Será clausurada el próximo día 26.

IGNACIO DEL RIO EXPONE EN COVARRUBIAS

Otro gran pintor, nuestro paisano Ignacio del Río que, últimamente, viene dando pruebas de una extraordinaria fecundidad artística, lo demuestra al inaugurar hoy en Covarrubias, una exposición de paisajes de Covarrubias. Cuelga sus cuadros en el salón del Archivo Histórico de la villa del Infantado.

Auguramos muchos éxitos a esta nueva muestra artística del gran Ignacio del Río que desmiente el dicho de que "nadie es profeta en su tierra".

CROMADOS HERRERO

Pone a su disposición sus nuevas instalaciones de níquelados y cromo.

Reg. Don Pedro, 32. Teléfono 202258

Representante

En exclusiva para Burgos y provincia. Necesita empresa en expansión, dedicada a la fabricación de maquinaria de elevación, transporte y manutención.

Interesados dirigirse a INDUSTRIAS LERLAN, Camino del Vado, s/n. — ZARAGOZA.

Personal a destajo

Necesita CARTONAJES BURGALÉSES, S. A. PRESENTARSE POR LAS TARDES (ROC. Núm. 1.333)

¿QUE CUALIDADES DEBERA REUNIR SU VIVIENDA?

- ★ ZONA TRANQUILA
- ★ SOLIDA CONSTRUCCION
- ★ BUENOS ACABADOS
- ★ AMPLITUD
- ★ TERRAZAS SOLEADAS
- ★ PRECIOS ASEQUIBLES

Vea las viviendas acabadas de

CONSTRUCCIONES F. NOVALES ZORRILLA

En Las Fuentesillas

SEGURO QUE SON DE SU INTERES

Infórmese en: MERCED, 13, 2.º - D

(LAS VENTAS SE AJUSTARAN A LA LEY 57/68)

1.000.000 de españoles.

La familia SEAT acaba de batir otro record.

No hace 16 años que nació el abuelo, nuestro "1.400", y acabamos de bautizar al SEAT Un Millón.

Somos la familia más numerosa de España. Y la más variada.

Desde el simpático "600" hasta el "850", del "1.500" al "1.430" y el "124"

-el coche del año- hay para todas las necesidades.

Pero en algo se parecen todos los SEATS: su resistencia.

¡16 años y todavía el abuelo sigue devorando kilómetros!



SEAT
UN MILLÓN
DE EXPERIENCIAS

Aranda

ANTE LAS PROXIMAS FIESTAS PATRONALES

A un mes fecha del comienzo de las fiestas patronales, cuando ya debería estar ultimado el programa de las mismas, pese a que acaban de finalizar las extraordinarias del 7 de Agosto, todavía no se dice nada de lo que serán las tradicionales fiestas de nuestra villa.

Aun desconociendo lo que proyecte o tenga pensado la comisión de festejos, ante las indicaciones que nos han sido hechas por varias firmas, vamos a permitirnos sugerir uno de los festejos que podrían integrar el programa y que muy bien pudiera tener una destacada aceptación por parte de los residentes y aquellos que nos visiten durante esa semana grande arandina.

Continuando con esas indicaciones que se nos han hecho, se podría organizar un desfile de carrozas, lo que convendría anunciarlo rápidamente, sin esperar a que se publique el programa definitivo, para que los interesados se fuesen preparando. Ello constituiría un número muy atractivo y sin gasto para la comisión de festejos.

Puede que la mayoría se pregunte cómo se pueda organizar un desfile de carrozas sin gastar algo por parte de la Comisión de Festejos. Vamos a dar las razones de ello:

En el concurso, en el que pudieran participar entidades de todo tipo, incluso bancarias, se perseguiría la publicidad, como es natural; las empresas o entidades se preocuparían de la construcción de la carroza y del aspecto económico, entregándola después a una peña o cuadrilla que se encargase de desfilarse con ella y de esta manera tan sencilla se podría contar con un espectáculo nuevo que en años sucesivos podría llegar a una batalla de flores, como se celebra en otras poblaciones.

Nos consta que algunas entidades prestarían su colaboración a este inicial número de fiestas.

En todas las poblaciones, todos sus programas festivos precisan de alguna innovación, un algo que atraiga al visitante, ese algo que se salga de lo corriente. Los habitantes se renuevan, viven a tenor de lo nuevo, lo tradicional en ocasiones queda relegado por las modernas corrientes y las fiestas de Aranda también precisan salirse del acostumbrado programa, demostrando su vitalidad y afán de marchar al paso que marcan las nuevas corrientes y si este año se lograra esa innovación de que damos cuenta, que nos han pedido su lanzamiento, como decimos, algunas firmas comerciales y bancarias, tal vez ese fuese el primer paso o la base para que las fiestas de Aranda recuperasen el merecido renombre que en otra época alcanzaron, en vez de quedarse relegadas a unas de tantas fiestas de pueblo.

Rogamos, en nombre de esas empresas y entidades, a la comisión de festejos que tenga en cuenta esta sugerencia, por si tuviese cabida en el proyecto del programa de fiestas para este año y por si así fuese, interesa que lo anuncie a la mayor brevedad posible, porque preparar unas carrozas en debidas condiciones requiere su tiempo.

LA ILUMINACION DE LA ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS VIÑAS

En varias ocasiones hemos hablado de este tema, de la poca iluminación existente en el paseo y en la propia ermita de Nuestra Señora de las Viñas, pero el hecho ocurrido en la última semana a un señor que no conocía la forma en que se encontraba, los escalones que había de acceso a la ermita, nos sirve hoy de recordatorio de esta deficiente iluminación.

El señor, en cuestión, al parecer no residente en Aranda, al hacer una visita a la imagen de la Virgen de las Viñas, cuando ya había desaparecido el astro solar, no pudo apreciar los escalones que había y dio con su cuerpo en el suelo, con el natural daño físico y el consiguiente disgusto.

En evitación de que estos hechos se vuelvan a producir, sería conveniente que por quien correspondiera se procurase dotar de una perfecta iluminación la entrada de la ermita, pues teniendo en cuenta que ésta se cierra sobre las diez de la noche, la sombra de los árboles y el no conocimiento o costumbre de los escalones de acceso, puede dar lugar a caídas lamentables que incluso pueden originar lesiones de consideración, según las personas que las sufran.

Al mismo tiempo, también se podía dotar de alumbrado

al paseo, ya que no como en la temporada de las novenas, si al menos de algún punto aunque fuese más espaciado, porque por la noche, con la arboleda reina la más completa oscuridad.

PEATON HERIDO POR ATROPELLO

A la altura del kilómetro 159,100 de la carretera general dentro del casco de nuestra villa, en la calle de San Francisco, en ocasión en que circulaba por su derecha el turismo marca "Citroën", matrícula BU-29.260 con dirección Burgos-Aranda, conducido por José Ramón de las Heras, de 23 años de edad, soltero, se le cruzó la peatón Raimunda Hontoria Pascual, de 78 años, viuda, con domicilio en la calle de San Francisco número 34, primero, izquierda, a la que atropelló, resultan-

do herida. Trasladada al Hospital de los Santos Reyes, se le apreciaron lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado. Este es un ejemplo más de que los peatones cruzan la carretera por donde les conviene sin atenderse a los pasos de cebra que han sido debidamente señalizados.

NACIMIENTOS

Durante la última semana, se han registrado los siguientes nacimientos: Luciano Rivero Rivero, Francisco-Javier Pascual del Valle, Ana-Cecilia Sevillano Valpuesta, Fernando-Marcos Rodríguez Rodríguez, Marta Álvarez Illera, Miguel-Angel Calvo Martín, Francisco-Javier Altable Cuesta, Cristina Puente Miguel, Marta Puente Miguel, Juan-Felipe Miño Aguado, Juan-Carlos Asenjo Moral, Raúl Martínez Ortega y María del Carmen Cislal Gayubo.

DEFUNCIONES

Higinio Berrojo Martínez, José-María Simón Olalla y Felisa Álvarez Montero.

FARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Alvarez, plaza del Caudillo, número 28.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — "El club de la Margarita" (3-R).

CONSTRUCCIONES BI-GAR, S. L. para su taller, necesita

Mecánicos camiones

con experiencia y Soldadores

buena remuneración, según aptitudes. Dirigirse a: CONSTRUCCIONES BI-GAR, S. L.

Plaza Primo de Rivera, 22. Telf. 848. Aranda de Duero (Burgos).

Nuevamente las obras de «Michelin»



Hemos de ocuparnos nuevamente de las obras de «Michelin» que se están realizando en el polígono industrial Allende-duero.

El ritmo desplegado por «Construcciones BI-GAR, S. L.» y el perfecto acabado de las naves que le fueron adjudicadas anteriormente, nos ha hecho de tener ante la 15 bis de 12.000 metros cuadrados de encofrado que es la que está actualmente construyendo aparte de las ya entregadas.

Nuestro espíritu informativo nos mueve a inquirir sobre posibles construcciones y nuestra curiosidad queda satisfecha al informarnos que a «Construcciones BI-GAR, S. L.» le ha sido

VILLALMANZO

Recorriendo toda la periferia de los Ayuntamientos que integran la provincia burgalesa, en un aitonazo que se alza al pie de la carretera Madrid - Irún, a 34 kilómetros de la capital de la provincia y tres de la histórica villa de los Duques de Lerma, se encuentra una con una bella localidad llamada Villalmanzo. De ver Villalmanzo en la década de los años 40 a verle hoy va una diferencia tan notable que llenaría de sorpresa a cuantos ya, por desgracia, no pueden verla y a aquellos otros que no la hubieran visitado en el último cuarto de siglo, ya que ha cambiado tan prodigiosamente, tan sensiblemente, que no es conocida. Y, todo ello, gracias al tesón, virtudes y carácter de sus moradores, a los que adornan todas las cualidades de los reinos y antiguos castellanos.

En el transcurso de los años de mi vida y a lo largo de mis viajes he conocido y vivido la transformación de ciudades, pueblos, etcétera, pero, como esta transformación de Villalmanzo, he conocido muy pocas. Llevo por mi curiosidad y por mi afán de gozar de cerca el progreso de los pueblos, me trasladé a este bello rincón provincial, para conocerme por mi mismo, a la vista de cuantas obras habían sido ejecutadas y de esta manera, poder hablar con conocimiento de causa, sobre este pedazo de tierra castellana y de sus

moradores que, con afán y medida de superación, lograron este milagro. Pero, antes de entrar en materia, diremos que Villalmanzo es un pueblo eminentemente agrícola y ganadero, con el aditamento de la posesión de una gran zona de viñedos, que se ha ido mite elaborando un vino de «churrillo» que goza de una recida fama en la provincia, hasta el punto de que van a adquirir sus productos hasta la localidad.

Este delicioso vino, a la ya degustación fui invitado al pie mismo de la ermita por unos amables hidalgos, quisieron que me pasara un rato agradable y a satisfacer mi curiosidad, se lo recomiendo a todo corazón a cuantos deseen un producto genuino del país.

Mis preguntas curiosas, sagaces, les hacen hablar de las próximas fiestas patronales que con tanto entusiasmo y alegría celebran la Asunción de Nuestra Señora y días sucesivos. Con orgullo y el contenido de proximidad, me cuentan el desarrollo de las mismas que, el Municipio, haciendo eco del sentir de sus vecinos, hace que cada año mejoren en todos sus aspectos. Me hablan, entusiasmados, de festejos profanos y religiosos. De bailes, competiciones, en fin, de cuanto hay de solaz esparcimiento para estos hombres duramente apegados a su terruño, durante estos días de fiestas, ignorando totalmente, las duras tareas de la recolección. Agotado este tema, me pregunta, va directamente hacia los efectos de la transformación que ha originado mi desplazamiento a Villalmanzo. Aunque mis interlocutores podrían hablarme de ello, se me ofrecen, gentilmente a llevarme al Ayuntamiento (por cierto en importantes obras de reforma para que sea personalmente el alcalde quien me ponga en antecedentes de tan magnífica labor municipal.

Don Fidel Marcos García es un hombre joven, dinámico, emprendedor e inteligente, quien, al aceptar la responsabilidad de gobernar sobre sus hombros todo el peso que sobre él recaía al ser nombrado alcalde, prometió no defraudar a sus conciudadanos y así lo ha hecho y sigue haciendo.

Con gran fluidez de palabra me ha ido enumerando sus afanes e inquietudes en pro de un Villalmanzo acogedor, saneado, limpio y alegre viendo coronado con el éxito todos sus esfuerzos. Desde el mejoramiento de servicios ordinarios hasta la ambiciosa consecución de la traida de aguas a la villa, la fue dotando de cuantos redundan en favor de la higiene y salubridad pública. Sus calles, hoy deterioradas por las obras de alcantarillado, fueron y serán perfectamente transitables y ello es una auténtica obsesión de este dinámico alcalde, que en sus mejoras realizadas dotó a la villa de un buen número de fuentes que proporcionan ese preciado líquido que es el agua, al mismo tiempo que, fomentando el optimismo de que se encuentra impregnado, el vecindario ha renovado edificios, los ha construido de nueva planta, ha mejorado sus viviendas, es decir, se ha hecho una obra de embellecimiento que hace de Villalmanzo una de las más acogedoras localidades burgalesas.

Claro es que en estas tareas ha sido eficazmente ayudado y auxiliado por sus compañeros de Concejo y asesorado convenientemente por el secretario, dando con ello una muestra de gran cariño hacia la tierra que les vio nacer y de la férrea voluntad de que están animados.

Bien es verdad también que el vecindario, contagiado de este espíritu, ha contribuido en la medida de sus fuerzas, al logro de la meta de estos ideales, que han merecido los plácemes de cuantos lo conocían.

Este ejemplo de nuestra España viva, este espíritu de servicio a la tierra castellana debe ser tomado y seguido por quienes tienen a su cargo alguna responsabilidad, puesto que todos somos hijos de la Patria, de España y, como dijo José Antonio, el ser español es la cosa más seria del mundo.

Me despidió de este dinámico alcalde con mi gratitud por sus informes y deseándole muchos éxitos en su gestión, salgo del Ayuntamiento complacido y asombrado de la reciedumbre de estos hombres que han logrado poner tan alto el pabellón de su patria chica.

agricultor cerealista

ucen han ombre de amentos uruguayos PROGRESO. En su acepción... nifica perfeccionamiento en el bienestar social y nimo de mejora sensible en la instrucción, prosperidad y seguridad de la humanidad. Puede ser interpretado cultural y material. En el campo de la agricultura, el progreso significa mayor de cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total. El progreso es el camino del hombre, la Edad de Oro y los ciclos. El progreso es el camino de la historia de la humanidad que una doctrina de esfuerzos humanos.

El progreso es el camino de la cultura y lo verdaderamente básico. El progreso es el camino de abundancia y bienestar. El progreso es el camino de guerra y la destrucción. El progreso es el camino de existencia mejor. El progreso es el camino de obras. El progreso es el camino de batalla o en un momento de escasez productiva no vivir el empobrecimiento económico total

DEPORTES

También los ciclistas son requeridos por Hacienda para pagar impuestos

En 1966, que están recibiendo, en relación a sus emolumentos en estas fechas, las cantidades impuestas por la Delegación de Hacienda.

Madrid (Aifil).— Continúan una serie de artículos con este mismo título, el vespertino madrileño diario «Pueblo» publica las relaciones de ingresos y total de impuesto a pagar que le corresponde a cada ciclista, que son como sigue:

Julio Jiménez, 300.000 pesetas de ingresos; impuestos a pagar, 33.600 pesetas; Francisco Gabica, 250.000 y 28.000 pesetas, respectivamente; Pérez Francés, 250.000 y 28.000; Fernando Manzanque, 225.000 y 25.200; Carlos Echeverría, pesetas, 200.000 y 22.400; Antonio Gómez del Moral, 200.000 y 22.400; Luis Otaño, 200.000 y 22.400; Angelino Soler, 200.000 y 22.400 y Joaquín Galera, pesetas 180.000 y 20.160. Estos son los corredores pro-

HOY, ÚLTIMO ENTRENAMIENTO DE LOS «VETERANOS» BURGALÉSES

Recordamos a nuestros lectores que el equipo de futbolistas veteranos burgaleses devolvirá la visita a sus compañeros de Astillero el próximo día 17. También nuestros paisanos quieren jugar, como los montañeses, algún autocar de acompañantes que acudan a presenciar la confrontación y a colaborar en el fin benéfico que se persiga. A este respecto, cuantas personas estén interesadas en ello, pueden acudir al bar Miguelito, en la calle San Pablo, donde el «veterano» Miguelito II que es quien ha cargado sobre sí el contacto con los de Astillero y el hacer realidad la devolución de visita, les informará amplia y detalladamente de todo.

El partido se jugará por la mañana, ya que por la tarde habrá regatas de traherías. De este modo, los excursionistas —en realidad va a constituir una excursión deliciosa— podrán presenciar dos espectáculos y, en cualquier caso, disponer de toda una tarde, libre para disfrutarla plenamente. El propio Miguelito II volvió a indicarnos citásemos a los «veteranos» locales, para que esta tarde, a las siete, acudan al Seminario de San José, para llevar a cabo el que suponemos será el último entrenamiento.

DOBLE COLUMNA

¿PERDEMOS EL TREN?

El Madrid es equipo poderoso, dotado de muchos resortes y de no pocos efectivos. Esto es algo que no constituye novedad. El Madrid surte a no pocos equipos de jugadores cedidos. Cuando parece que toda su plantilla se encuentra debidamente estructurada y agotadas sus posibilidades, todavía surgen nuevos jugadores que son cedidos y que si no tienen el nombre y la fama de aquellos que integran su plantel titular, si que poseen la calidad suficiente para dar excelente rendimiento en otros equipos.

Esto fue el caso de Iriarte el año pasado en el Burgos y el de Bus, en el Alavés, por citar sólo los que tenemos a la vista, como más conocidos e inmediatos. En la presente temporada, una vez más, son varios equipos los que están logrando algunas cesiones del Madrid, y la última es la de Marañón —el año pasado en el Oñateño— por el Gijón. Nos tememos que el Burgos va a perder este tren. Y el caso es que necesitamos tomar alguno, bien que apunte en esa dirección o en alguna otra.

Después de hacer un repaso de todo lo que el Burgos tiene fichado, hasta el momento, advertimos que existe una exigüidad en el número y que lo incorporado como nuevo, con las excepciones que se quieran y visto en conjunto, no parecen predisponer al optimismo. Claro es que en este orden, con el Burgos no pueden hacerse consideraciones muy concretas, porque con nuestro equipo falla la lógica y el cálculo, según hemos visto en las temporadas últimas. Asimismo, hemos de reconocer que todavía no hemos visto en acción a toda la plantilla y consiguientemente no podemos aventurar juicios demasiado concretos y si lo hicieramos, no dejaría de ser un tanto temerario cuanto al respecto pudiéramos decir. Pero a pesar de esas consideraciones, los temores que nos dominan, ahí quedan esbozados.

MAREJADILLA EN EL CANTABRICO

Con este titillito, «Javal» publica en «Heraldo de Aragón» el siguiente comentario: «Romie Allen, «manager» del Atlético de Bilbao, dijo a los informadores bilbaínos que las entrevistas con los jugadores las supervisaría él, poniéndolas en conocimiento de la directiva.

Los informadores le contestaron que si eso de «manager» quería decir en inglés «peregrino» en todas las saizas.

Posteriormente, el club vasco mandó una nota oficial res-

paldando la postura de su empleado.

Que ha motivado nuevos comentarios de los informadores, en los que se dice que la postura «es un atentado al derecho de la libre información y a la libertad de expresión de jugadores y técnicos».

Ciertamente —y esto ya es de nuestra cosecha— mira por dónde los ingleses, teóricos defensores de la libertad de expresión y otros principios, vienen aquí a «erizar el rizo» de la mediatización periodística, en un sector que siempre ha gozado de absoluta libertad.

FIASCO

La sufrimos todos cuantos el pasado domingo nos dispusimos a ver en la pequeña pantalla la final del Trofeo de Pallares de Mallorca. Se había anunciado un tanto a «bombo y platillo» por Televisión Española, como una atención y deferencia a los tele-espectadores, que de esta forma no tendrían que aguardar hasta el Carranza o hasta el comienzo de la Liga, para ver en directo alguno de los encuentros de su deporte favorito.

La noticia también había sido recogida en los programas correspondientes. Y, en general, había sido bien acogida, pues el fútbol —como todo— puede llegar a producir una sensación de interés o nulos méritos; pero después del paréntesis que se abrió produciendo esta final veraniega.

Como ha comentado el crítico de T.V.E. en «El Correo Español», los no entusiastas del fútbol se habrán mostrado satisfechos por contar con su programa habitual. Pero hasta ellos habrían podido darse cuenta de que esto no es serio.

Galilea, a punto de llegar a un acuerdo con el Palencia

«El mejor recuerdo de mi vida futbolística es y será el comportamiento de los aficionados y críticos deportivos burgaleses para conmigo»



profesión o te llama ser entrenador?

—Hoy por hoy, me preocupa más la carrera, aunque reconozco que me atrae mucho el cargo de entrenador. Ya veremos más adelante.

—¿Qué familia tienes?

—Una niña de dos años, nacida aquí, en Burgos.

Como hemos dicho al principio, Galilea ha venido a vernos casi momentos antes de ponerse al volante de su coche para desplazarse a

Córdoba a ver a los suyos. El tiempo apremia, pero antes de irse nos ruega que de manera especial y absolutamente sincera, hagamos constar que de toda su carrera futbolística hasta el presente, incluyendo su actuación en Primera División, el mejor recuerdo le tiene y le tendrá de la afición burgalesa, que, a su juicio, al igual que la Prensa y la Radio, le han tratado siempre mucho mejor de lo que él podía imaginar, alentándole en todo momento. Tampoco tiene quejas del Burgos C. F. con cuyos componentes sigue manteniendo la misma amistad de siempre.

Lo dicho, Galilea es todo un caballero, al que reiteramos nuestra gratitud y el deseo de que disfrute unos felices días, ahora, en compañía de los suyos. Luego, en seguida, que vuelva a triunfar, demostrando que aún le quedan facultades y buen fútbol. Aunque sea en el Palencia.

VICTOR MANUEL

HOY PELEA «SOMBRIITA» POR EL TITULO EUROPEO

El inglés Buchanan, aspirante al título que ostenta Carrasco

Después de agradecer al amigo Galilea la atención y el honor de que nos hace objeto, surge inevitablemente la conversación:

—¿Has llegado a algún acuerdo con el Palencia?

—En principio no, aunque seguimos las gestiones amigablemente.

—¿Qué es lo que falta por resolver?

—La cuestión económica.

—¿Es mucha la diferencia?

—No. Por eso espero que lleguemos a un acuerdo.

—¿Te acompleja jugar ahora en Tercera?

—No. Es tanta mi afición por el fútbol, que sólo me preocupa jugar.

—¿Has recibido alguna otra proposición?

—No me han interesado, puesto que he de atenerme a la necesidad de residir en Burgos. De este modo, Palencia me queda muy cerca y puedo cumplir con mis obligaciones dentro y fuera del fútbol.

—¿Dónde efectuarías los entrenamientos?

—Allí, en Palencia.

—Sinceramente, Galilea, ¿te consideras capacitado para haber seguido rindiendo debidamente en el Burgos?

—Sí, con toda sinceridad.

—¿Estás disgustado particularmente con alguien por ello?

—No, en absoluto. Respecto a la opinión de los demás.

—¿Cómo van tus estudios?

—Curso segundo de Aparejadores.

—¿Te dedicarás a esta

Turín (Aifil).— El periódico deportivo turinés «Tuttosport» a la vista de la pelea por el título europeo de los superligeros, que mañana miércoles enfrentará en San Remo a Bruno Arcari, actual campeón y al aspirante, el español Juan Albornoz «Sombrita», se hace eco de las recientes declaraciones del púgil italiano y de su apoderado Rocco Agostino, declaraciones bastante despectivas en relación con el boxeador canario.

«Francamente —escribe «Tuttosport» bajo el título a cuatro columnas «Sombrita es un boxeador que Arcari debería tener en más estima— no compartimos la seguridad con que Rocco y Arcari afirman que «Sombrita» no tiene posibilidad alguna de ganar».

Que Arcari venza a «Sombrita» entra en la lógica del pronóstico y que este pronóstico se confirme en el ring del Ariston de San Remo es más que probable, pero que Arcari «vaya a barrer» totalmente al español no lo creemos, con todo el respeto para el poderoso Bruno. Más aún, creemos que pocas veces habrá tenido que sufrir Arcari como tendrá que sufrir en este match».

El periódico turinés recuerda a continuación que «Sombrita» tiene una excelente hoja de servicios con sesenta y nueve victorias de ochenta encuentros disputados.

KEN BUCHANAN, ASPIRANTE AL TITULO DE CARRASCO

Roma (Aifil).— El púgil británico Ken Buchanan ha sido designado —señal comunican hoy en la secretaría de la «E.B.U.»

(Organización Europea de Boxeo)— aspirante oficial al título de campeón europeo que posee el español Pedro Carrasco. Los púgiles tienen dos meses, a partir de hoy, día 12, para realizar gestiones en orden a la celebración del encuentro. De no ponerse de acuerdo, a partir del 12 de Octubre se pondrá a subasta su organización.

Piero Pini, secretario de la «E.B.U.», ha calificado de carentes de frmidamento, según lo ha confirmado también la Federación inglesa, los rumores que anunciaban, por parte de Buchanan, la intención de retirarse del boxeo.

TRIUNFO DE FRANCO ZURLO

Fiuggi (Lazio, Italia) (Aifil).— El campeón italiano de los pesos gallo, Franco Zurlo, que deberá disputar con el español Ben Ali el título europeo de la categoría, dejó vacante por renuncia de Burruni, venció anoche al campeón escocés Glynn Davies, por K.O. en el tercer asalto. Zurlo demostró hallarse en perfecta forma.

Los boletos son de dos apuestas. Boletos para varias clases

SORTEO DE LA COPA CIUDADES DE FERIA

La U. D. Las Palmas emparejada con el Hertha de Berlín

Basilea (Aifil).— El Comité de organización de la Copa de Ciudades en Ferias, comunicó hoy varias fechas para los en-

cuencos de la primera vuelta de la competición 1969-70.

Las Palmas - Hertha de Berlín (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Charlrovi - Zagreb (3 y 24 de Septiembre).

Liverpool - Dundak (6 y 30 de Septiembre).

Arsenal - Glentoran (9 y 24 de Septiembre).

Dumferline - Burdeos (16 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Rosenborg Trondheim - Southampton (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Aris de Salónica - Cagliari (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Dynamo Bakov - Floriana Malta (17 y 28 de Septiembre).

Partizán de Belgrado - Ujpest de Budapest (18 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Internazionale - Spartak Praga (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Lausanne - Vasas Gyoer (16 de Septiembre y 1.º de Octubre).

F. C. Zurich - Kilmarnoch (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Stuttgart - F. F. Malmoe (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Anderlecht - F. C. Valur de Islandia (10 y 16 de Septiembre).

Juventus - Lokomotiv Plovdiv (17 de Septiembre y 1.º de Octubre).

Los otros encuentros no tienen aún fijadas sus fechas.

FINALES DE LA COPA DE FERIAS

Hannover (Aifil).— El día 7 de Septiembre, en Hannover, y el 4 del mismo mes, en Amsterdam, se jugarán los encuentros de ida y vuelta para la final de la Copa de Ferias a jugar entre el club alemán «Hannover 96» y el holandés «Ajax Amsterdam».

Los directivos de ambos conjuntos decidieron de mutuo acuerdo por estas fechas.

NORMAS QUE REGIRAN EN LAS QUINIELAS DEPORTIVAS

En la temporada 1969-70

Madrid (Aifil).— El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, por la que se transcriben las normas que han de regir los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol durante la temporada 1969-70.

Entre otras normas destacamos las siguientes:

Podrán incluirse en un concurso, partidos a celebrar en otros países, siempre que estén autorizados por las respectivas Federaciones de fútbol u organismos a quienes corresponda.

Los concursantes consignarán los pronósticos en la parte que constituye el «boleto» con los signos y en la forma prevista en cada clase de boleto, clara y legiblemente, haciendo constar en el lugar para ello destinado, su nombre, apellidos y domicilio.

El precio de la quiniela está estipulado en cinco pesetas apuesta.

No serán válidos a efectos de estos concursos los que afecten a partidos en los que concurre alguna o algunas de las circunstancias siguientes:

a) Los que se inicien con anterioridad a las catorce horas del día inmediato anterior al de la fecha de la jornada y los que terminen después de las veinticuatro horas de dicha fecha.

b) Los que se suspendan, después de iniciados, por decisión del árbitro o de la autoridad competente y no se reanuden con tiempo suficiente para terminar dentro del plazo previsto en el apartado anterior, aun en el caso de que el organismo deportivo de que dependa acuerde, posteriormente, como resultado definitivo, el obtenido en el momento de la suspensión.

Para determinar el acuerdo de cada pronóstico se considerará como resultado de cada partido o obtenido en el terreno de juego al finalizar el encuentro, aunque posteriormente los organismos deportivos los anulen, cambien o consideren término el encuentro en cualquier momento de su celebración.

El 55 por ciento de la recaudación de cada concurso se destinará a premios distribuidos entre los fondos idénticos a distribuir entre los que obtengan el más elevado número de aciertos. Otro a repartir entre las apuestas que obtengan un número de aciertos inmediatamente inferior a los anteriores y un tercero para los que consigan un número de aciertos inferior a este último.

Los boletos son de dos apuestas. Boletos para varias clases

de apuesta y múltiples. Los signos de las apuestas serán de «1-x-2».

Los premios se pagarán por las delegaciones del Patronato, en sus locales y en aquellos receptores expresamente autorizados en la siguiente forma:

Los premios superiores a 5.000 pesetas a partir del tercer día de la publicación del resultado definitivo. Para que se abone el importe de un premio será necesario que el apostante entregue el resguardo que obra en su poder, reservándose el Patronato el derecho a exigir la previa justificación de la personalidad si lo estima necesario.

Excepcionalmente, el Consejo de Administración podrá ordenar el pago sin la presentación del resguardo con la exigencia de las formalidades que se estimen necesarias para identificar al propietario del boleto. Los premios caducarán una vez transcurridos cien días naturales, contados a partir del siguiente a la fecha de la jornada.

Estas normas anulan totalmente las publicadas en fechas anteriores para los concursos que organiza el Patronato.

Juan Navarra nuevo campeón mundial de billar

Posadas (Argentina) (Aifil).— El argentino Juan Navarra es el nuevo campeón mundial de billar profesional a tres bandas, habiendo despojado de ese título a su hermano Ezequiel, que lo retenía desde 1963, cuando venció al mejicano Joe Chamaco. Juan Navarra derrotó a Ezequiel por trescientas, carambolas a doscientas setenta y siete, en doscientas cuarenta y siete entradas, con excelente promedio de 121.

Esta confrontación entre los hermanos Navarra se desarrolló en cuatro sesiones de setenta y cinco carambolas cada una. El nuevo titular ya se imponía en la penúltima ronda por doscientas veinticinco a doscientas tres.

Fue precisamente en esa sesión, en la que Juan Navarra consiguió mejorar el promedio parcial en setenta y cinco carambolas, estableciendo 1,70 que constituye un record mundial.

También fue establecida una nueva marca universal por el mejicano Gabriel Fernández, con una serie mayor de diecinueve carambolas en una entrada, superó el registro que ostentaba su compatriota Joe Chamaco, con dieciocho, conquistado en 1939.

BALONCESTO Los estudiantes norteamericanos vencieron al Atlético Burgalés por media canasta (27-26)

Numeroso público presenció el encuentro, disputado en el Liceo Castilla

Tal como habíamos anunciado, ayer tarde, a las seis y media, se disputó en las pistas del Liceo Castilla el encuentro internacional de baloncesto, de carácter amistoso, entre el equipo E.P.D.A., integrado por estudiantes norteamericanos, de paso por nuestra ciudad, y el Atlético Burgalés.

Numeroso público acudió a presenciar este encuentro, que resultó interesante y sumamente equilibrado, como lo demuestra el hecho de que llegara al

final con la sola diferencia de un punto, favorable a los visitantes, que en la primera parte lograron una ventaja de 19-9, merced a cuatro cestas conseguidas vertiginosamente en los dos minutos finales.

El juego desarrollado por los norteamericanos fue de fuerza y empuje, al amparo de su mayor estatura. Defendieron por zonas haciendo de manera férrea, dedicando sistemáticamente a tres hombres para evitar cualquier pase de nuestros jugadores. En el ataque brillaron tanto. Su juego era relativamente reposado, pero efectivo, llevando a cabo las entradas al pivot, después de un despliegue de la jugada por fuera.

El Atlético burgalés defendió bien, pero no encontró ninguna facilidad a la hora de irse hacia la canasta contraria, teniendo que valerse de rápidos contraataques para anotar en su casillero.

Por el equipo americano destacaron Velázquez y Valdenegro y por los de casa mencionaremos a Ceballos I y Rodiles, aunque el rendimiento de todo el equipo fue muy homogéneo.

ALINEACIONES
Equipo E.P.D.A.— Velázquez (18); Smith, Williams, Valdenegro, (7); Iskans, Bradahan, (2).

Atlético Burgalés.— González, Rodiles, (1), Ceballos II, Ceballos I, (6), Herbosa, Aymerich II, (2), Fernando, (9), Juan-Fer, (2), Mena, (4), Irujo, (2).

Actuaron de árbitros los burgaleses Domingo y Roberto.

Aunque el tanteo resultase corto, insistimos en que el encuentro resultó movido y equilibrado. Si no se marcó más fue debido, entre otras cosas, a la seguridad de ambas defensas y al vivo rebote que producen los tableros, que hacen obligado lanzar directamente al aro.

Reconocida y demostrada la calidad de los americanos, queda de manifiesto, por el tanteo, que también los atléticos rayaron a buena altura.

Primer lesionado de la temporada

El guardameta del Lugo con fractura de pierna

Lugo (Aifil).—En un entrenamiento efectuado por el C. D. Lugo ha resultado con fractura de la pierna izquierda su guardameta titular, Alvarez. Esta baja se considera importante para el club lugueño en vísperas del comienzo de la competición.

S. A. F. E. N. MICHELIN EN ARANDA DE DUERO NECESITA ENCARGADOS JEFES DE DEPARTAMENTO El tamaño de nuestra empresa nos permite ofrecer plazas estables y de porvenir. Recibirán desde el principio un sueldo interesante. Formación prevista en Francia, con dietas de estancia. Ayuda para compensar los gastos de mudanza. Soluciones previstas al problema de la vivienda. Posibilidades de promocionar dentro de la empresa. Requisitos: Edad, 27 a 35 años. Formación profesional: Nivel maestría. Dotes de mando y personalidad. Experiencia de la industria. Escribir: Apartado 139 - San Sebastián Ref.RL/SPM.

